◉本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁嚴

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

第一萬二千零四號

# 叻報

有限公司

**Lat Pau Press, Ltd.**

No. 11, Cross Street, Singapore.

*Chinese Daily Newspaper.*

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

◉本報價目列左

一、每份 一角

二、每月 二元

三、三個月 五元

四、六個月 十元

五、十二個月 十八元

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者當書明地址門牌為要否則恕不派寄

PEARS SOAP.

梨標香梘質精味美天下無雙

此梘質精味良用之能令皮膚柔滑清垢除污誠為化裝界中之最上品

此梨標約分三種

有香透光梨梘

無香透光梨梘

圓形有香梨梘

各什貨店貨倉藥房均有出售

發行人轆登堡拉沙露父子有限公司啟

民國十一年八月一號

Distributors
Huttenbach Lazarus & Sons Ltd
Singapore.

George Fletcher & Co, Ltd.

(Incorporated in England.)

蔗糖機器專家

專製糖廠

製糖廠

蒸糖廠內機器

唯一代理人 P. A. PARIS,

The Arcade Singapore.

英一千九百廿二年拾月五號

飛牛頭牌

煉乳

本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製**飛牛頭牌**牛乳以及各種食物

凡牛乳出產最多之區本公司均設有機廠以備提煉凝製其物質之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之即美政府界以保證不僅本公司自為擔保已也今將用法開明於下

凡開罐須在罐上有字之端以開罐器近圍邊割開取乳須用乾潔之匙此種牛乳可製糖果及冰其林亦可配茶及咖啡

此乳無論男女老幼均可服食即在有病之人亦宜服之因其消化較易且可增助精力焉

此乳由**公利洋行**一家運銷市上各店均有出售 購顧者認明牌號為荷 無

英一千九百廿二年十月九號 美國芝加哥里美廠麥加俄啟

此孩純係服食里美牛乳故其身體十分強健敬告為父母者祈留意購用勿謂其價較他牌為貴須知其功益甚多也

代售處 太興號 元茂號 鄺南生 李慶豐

Whol sale Distributors
Thye Hin & Co.
Guan Moh & Co.
Fong Nam Sang
Lee Kheng Hong
Connell Bros Company Inc. inU. S. A.
Agents.

## 評論

### 中國眞正的危機 續

我們現在且研究國民爲甚麼這樣沒有實力。說到這裏。我便要提出中國眞正的危機的話來說了。我以爲今日中國眞正的危機。尙不屬於政局之無定。而在於社會大亂之日近。試看看全國之內。除却都市省會的地方而外。何處不是兵匪的勢力範圍。匪固害人。兵更甚焉。在這裡便發生了無數複雜的社會危機關係。第一、一般之匪。未必心願爲匪。多因被兵禍逼迫使然。兵隊駐紮之地。强取勒索。無所不至。積於供應的人。便不由不爲匪。第二、殺詐之人。因爲匪可以不勞而獲。而且習見殺人放火之事。恬不爲怪。便不由暴厲恣睢。視殺人放火的事亦爲家常便飯了。第三、兵隊所駐紮之地。最著者如川湘黔等省。對於烟禁。匪獨極端放任。且多藉此籌餉。因之吸烟有燈稅。種烟有田稅。販烟有保商稅（卽通過稅）據內地人說。一二年來烟禁放鬆以來。吃烟者陡增數十百倍而不已。第四、人民因迫於賦稅的苛重。已經不勝負擔。而又加以提前徵收田賦稅之舉。成爲慣例。於是現在錢糧有徵至民國十二三年者。農家儘地利之所入。而不足以完錢課之所需。饑者激而爲盜爲匪。固已如上所云。中人以上之產的家。便由富有而爲赤貧。第五、人民雖欲滿離殘局。却又無可告語之所。從前地方官吏與紳董作惡。尙有上級官吏能直接行使其統轄權。現在則軍閥職權下移。（弟兄們的作奸犯科。上官直不敢干涉。邊僻之地。駐一營長連長。便而不啻南面稱王。軍政民政。隨可都心欲爲。濫捐稅項。能够取精任便了。第六、人民因終年作嫁。尙不足以供衆求無厭之需。於是上焉者尙存得過且過之心。下焉者便屢種鴉片。以圖彌補。主要民食所關之米麥產量。便日以銳減。第七、內地釐卡。盡由軍人私黨把持。故意留難。濫徵稅金。常有貨物價値由產地運至目的地。其所耗費用。有十數倍其價値者。日前海上某報載辰州西教師通信。言由常德至辰州。多由兵士按船之大小徵收費用。作爲保險費。頗以爲奇。實則此種景象。依吾人所經歷。已經數年於玆。雖納保險費而仍有被搶刼之情事。刼亦無可如何也。第八、地方官吏與小軍閥之所以敢胡行妄爲肆無忌憚者。實緣有朋比爲奸。爲虎作倀之人。地方上無聊紳士。熟悉各該處之實在狀況。於是藉故處罰。一個小小烟酒局。印花稅局。可以拘押人民。可以施用非刑。一個營連長。可以受理任何案件。可以處罰任鉅欵項。這中間都有作倀的人爲其主動。這一來便養成官民之間的特種紳士階級。操着無上的權威。第九、人民受着痛苦。啞子吃黃蓮。只說不出苦出來罷了。並且天高皇帝遠。卽使說新也沒有什麼用處。於是一般人思想的反動。便不免時常發出（何日才有眞命天子出世）的感想。夙命論的信仰。便是一般人苦中安慰的一法。第十、以內地這樣不靖。差不多便是處處荆棘。我有熱心的朋友。他要到內地去作他的（商民開去）的運動。險些送了性命。這還不要緊。外國的宣教師。從前所謂土匪亦不敢沾染的。現在報紙記載。也居然被擄作肉票的事也很多了。（未完）

## 本館專電

▲十一月廿八日下午七時二十分上海發

◆黎將羅案通電各省

◆各報紙對於羅之逮捕皆視爲違法

◆吳景濂因前在外交部宴會時與王寵惠衝突受辱故此次決以倒閣報復

◆顏惠慶已至京將由其組閣

◆天津開特別會議討論總統問題

◆洛派人物亦有加入

◆議員紛紛要求加入新閣至少須有三人

◆常德盛敗退閩邊

◆陳炯明派陳覺民（譯音）迎李（厚基）高（全患）至粵商閩局

◆日營安福黨已逃盡將兵營設備撤銷

◆臧致平亦派代表杜某至粵

◆唐紹儀將來上海

◆盧永祥兵已與王永泉兵衔接

◆美人愛迪氏演述中國實業情形極爲痛心

## 國內要電

◆吳景濂謁黎元洪請捕羅文幹謂爲受賄指七年有兆債券存英欲發新債換回天津亦電京催辦保倒閣手段吳舉發羅受德奧賄百二十萬故十八晚羅被步兵統領衙門逮交檢察廳財部庫藏司黃體濂亦被拘一說羅自投地方檢察廳請撤究

◆魯案委員會開第三十五次會議討論事件如下（一）日委員對我新提案商科大學問題可表同意青島醫院提出新對案堅持保留第二小學校尙未解決遺留財產俟調查後再議（二）膠濟鐵路沿線及青島郵局之接收決定由專門家協議辦法（三）日委員就於處理土地問題提出新對案（四）我國再提膠州食鹽預定運往日本之最低量日委員允請示政府再議（五）公有財產分科會報告青島土地問題及鐵路沿線公有財產問題討議之經過

◆十八日閣議張紹曾請擬鹽稅十萬與李厚基收復閩省閣員咸不贊成要張保李不再逃曹錕齊燮元亦電保李僉謂李勢已失議無結果

◆十三日閣議張紹曾提頒討許崇智令因李厚基代表胡恩光極力運動李鼎新羅文幹均反對不歡而散張擬令送府並保陳炯明任討許總司令黎元洪堅拒將打消

## ◆商團議決反對保險公司取締大粘新章之通告

案據本坡駁船居公司來函關於水火保險公司新訂取締大粘條例不便工商請准開會徵集商界公意以便籌決一節業經本總商會於本月廿五號邀集各商團開設特別會議諸代表互相討論最後解決反對新條例仍照舊時運載章程辦理較爲兩便經付表決多數舉手通過在案合行登報通告俾衆週知此佈 新嘉坡中華總商會公佈

民國十一年十一月廿九號

## ○謹將本月念八日收到諸熱心家券款列下

（名譽券）

陳發興 孫合號 振源棧 隆興號 怡美號 南春號 瑞源峰記 李五福 兩發號 協盛源 陳貴陞 陳溢搖 發盛和記 兩興號（以上十四張各三十元）

周來和一張五十元

（特別券）

德興號 福安號 振發號 集昌號 謙豐號 禾裕昌 仙丹公司（以上七張各二十元）

（一等券）

瑞振興 合茂號 源福興 天一分局 三豐號 希望公司 南發號 元發祥 南源公司 利昌號 蓉興號（以上十一張各十元）

（二等券）

藝生號 協成號 集裕號 成發號 合茂號 發興號 泰成號 聚興號（以上八張各五元）

民國十一年十一月廿九日中華女學校演劇籌欵會啟

## 閩事特載

### 福建風雲錄

▲許王抵禦粵軍　粵陳前曾派員往閩。與徐樹錚接洽。請阻止許崇智等軍。勿往攻粵。粵亦嚴守中立。不預閩事。徐已應允。向許等疏通。近以許崇智黃大偉李福林。已更換旗幟。爲東路討賊軍。則對於粵省。不能恝然於懷。陳炯明因此急調集軍隊防備。其前敵陳炯光一軍。已抵龍岩。與廈門高全忠訂有秘密條約。將分路攻取福州。總司令許崇智。因此大決定先行派兵前往。現已將由粵帶來之破壞飛機三架。趕行整理。並備建甌等處籌餉局。迅籌軍費至十三萬元解省。以便即日出發。又以贛省援閩常德盛一軍。亦已開抵崇安建甌界外。其數雖無多。然亦不可不防。已責成徐鎮清一師及許濟一旅。並由王永泉派張學濂一團前往堵截矣。

▲各軍紛擾近狀　閩自李厚基逃後。各軍雲集。無負責之人。以致秩序大爲紊亂。其最爲地方之害者。無過自治軍。因該軍乃少數之人。假借民黨名義。糾集無賴數十人。或百餘人。至二三百人。即自稱爲自治軍某軍司令。到處勒餉。民間受害者。紛紛往各軍控訴。近有陳子明者。集合數十人。據蕉嶺一帶。勒索來往行客。並向民間索餉索米。被該處人民控於海軍。由薩鎮冰派陸戰隊前往。將陳拘獲。槍械沒收。餘衆解散。其餘類似於此者。不計其數。最奇者粵軍第七旅劉志遠所部。奉令往福清駐紮。同時該軍衛隊司令孫本戎所部。亦奉令前往。竟被駐紮軍將槍械繳去。孫報告許崇智。派遣委員。前往令劉將槍械繳出。不知劉能如所命否也。又海軍方面。自將李厚基潰兵軍械沒收後。爲擴充勢力計。近在馬江招募陸戰隊三千餘人。意欲大張旗鼓。與城內各軍相對峙。海容艦之軍官佐。聞有被某軍運動之信。第一艦隊司令周兆瑞。擬於日內將該艦開抵赴滬。另調他艦來閩。　（未完）

## 本埠要聞

### 入息稅條例業已取銷之佳音

（續總督演說詞）覩上述各種情形。然則所謂政府之責任者爲何。所謂鄙人總督之責任者又爲何。自總督正當之地位與職務言之。鄙人可謂實無欺蔽之情。若鄙人能表示政務之進行。實非此欵不可。則該稅之強行。當屬鄙人之責任。然鄙人實不能言此也。然則今日本議政局中各議員之投票將何如。鄙人環顧議場左側。若舉行投票。鄙人雖不能確知各議員將投贊成票抑投反對票。然可知今日必可得一種表決也。此則吾人多可作此想像者。鄙人深信各非官吏的議員。不贊成該稅者。必居大多數。若非官吏的議員之大多數不贊成該稅。則鄙人當不致以官吏的議員之票數以戰勝之也。若非官吏的議員中贊成與反對。各居半數。鄙人對於此事。固可以鄙人之投票權決定之。然鄙人旣又不願出此。因據鄙人所知。其唯一正當合法之途徑。即在將該條例取銷。鄙人現時所欲表明者二事。第一即鄙人之取銷該條例。非由於怯懦。鄙人可向本會保證。鄙人雖從政有年。然此(老年亞丹)之性質。尚爾存在。且甚望無有謂政府與鄙人之意見皆已變更者。因據鄙意。該稅實爲良稅也。鄙人對於財政局長動議該案時之議論。深表同情。但以現時民意對於該稅。旣反對若此其甚。則鄙意政府自可冒險將其取銷。然恐至絕對需要該稅時。仍須將其積極施行。鄙人且可斷言此等需要繼續施行之時必不能免也。云云。其時殖民地財政局長。即動議將該案取銷。

▲非官吏的議員之意見

梅奇爾氏起立演說云。今日須將該案取銷。實爲悵惘。但鄙人深望本殖民地中各商會團體記其承諾之言。即謂該條例若實須繼續施行時。即仍可施行也。云云。梅氏發爲此言之主要原因。蓋因本殖民地之發達。係根據於自由貿易之原則。彼深恐他日本殖民地之歲入須增加時。不能得之如入息稅之直接稅。而須得之於他種間接稅也。

坎伯爾氏演說云。鄙人曾竭力徵求麻六甲人民對於入息稅問題之意見。但結果麻六甲實無一人贊成該稅者。鄙人今日對於總督關於該稅之討論。實深感荷云云。

羅祖坎卜氏演說云。鄙人素昔贊成該稅。然今日見其取銷之動議。實無所悵惘。至關於民意問題。則須視其由何方所發動。此間大多數民意。並未能明白表現。即令能明白表現。然多爲無智識的。且或多屬於錯誤也。凡事之須民意爲之贊助者。則其領袖之議論。須有確切之證據。以證明其事之實爲不善而後可。然此等領袖。或於公共之事。全所不知。而肆意恐嚇。或盡力以引公衆入於迷途。故雖其議論不善。而民意多從之。鄙人現時甚希望將來發生政治上之反抗時。其所謂民意之領袖者。不更採取此次所發之議論與其所用之方法。以免自趨於覆亡可也。云云。

格魯衛爾生演說云。此次議決該條例之不更施行。實爲經濟上之錯誤。因該條例之廢除。匪僅毀滅歲入之源。實亦損害徵收歲入權力之處甚多也。後格氏復關於鴉片煙歲入問題。有所演述。格氏云。鄙意鴉片煙歲入之爲害。則自人民之健康上與社會之秩序上觀之。皆屬極不幸之政策也。云云。

奇亦斯氏演說云。自政府歲入之數額觀之。入息稅一項。雖非絕對之需要。然鄙意恐政府終須繼續施行。則現時之取銷。實爲可惜云云。

卜朗氏亦不與其他非官吏的議員表同情云。

▲最後乃將該案取銷。　（完）

### 昇平園中之南溟夜學演戲籌款續記　（續）

第四幕　集股營商。去張自立與其同學陳某者。於開同學會時。講說獨立生活之必要。尚明白動聽。

第五幕　誘賭誘竊。大官小保行竊。被寶珠看破。告知通神。通神將大官小保痛打。金氏聞聲跑出。問知其事。係由寶珠說出。疑寶珠陷害。醋海生波。要與寶珠拚命。通神掩護寶珠。金氏因此愈惱。且鬧且哭。倒地願死。這一段頗能把(醋)字寫得出。可與實師被逐一幕并美

第六幕　受惱離家。國貨公司員。布置很富。去張自立者。於此時衣服態度。換然一新。很有經理的氣象。想一般工讀生見之。必當想望風采。而思有以效法之也。其扮女顧客者。雖未說話。但風態絕佳。故亦能引動觀者之拍掌也。

第七幕　舍舊維新。陳古董楊五六路上相遇。彼此爭誇時。去五六者不顧而走。去古董者說沒有書教了。祇好回去牽牛罷。演得很有趣味。

第八幕　毀家興學。去錢通神者。於開會時。痛悔前非。并希望人家及早覺悟。說得聲色動人。頗能作社會財奴之棒喝。

統觀全劇。雖未能盡如吾人理想中之所謂(標準新劇)然結構尚緊湊。且合於夜學演劇籌欵。各角演來。亦尚純熟。夜校學生練習時間無幾。能得如此成績。想觀者莫不爲之滿意也。

此外則有南洋女學之飛鳥舞。而來賓一見(南洋女學助演飛鳥舞)九字。學生並未出場。即全體鼓掌歡迎。亦可見該校近來體育成績之能見重於社會也。此次飛鳥舞。演者僅四人。着白綢之長袍。繫藍綢之腰帶。隨拳止動。妙舞蹁躚。優美極矣。然觀者之掌聲。亦大足以酬其助演之勞也。

符和雲君之國技獨演。出刀頓足。尚有力量。惜打的地盤太寬。尚欠緊湊功夫。最後爲賴察明君之催眠術。鄙人以時間過晚。未及參觀。想必可催得大家聯家大眠而特眠也。一笑。　（完）

### 同德書報社歡迎紅十字會代表

昨同德書報社開會歡迎紅會代表陸如礎鍾齊聞二君。陸鍾兩君席間演說云。紅會具中立的性質。行人道的主義。我國年來天災人禍。賴紅會救濟者甚多。但國人多未明紅十字會的真相。遂使成立十九年的團體。不甚發展。故特南來宣傳紅會主義。及籌欵擴充會務云云。該社同人。以協助紅會拯救人民疾苦。增進國家榮譽。義不容辭。允廣爲勸捐。直接滙返紅會接濟云。

### 臬案四誌

印人咕嗹某。因斬斃其主婦而被拘控一案。已於日昨在臬署訊決。臬憲判以絞首償罪云。

閩人周某。因與前在九月二十六號。在支那街斬斃一街賣雪水之同籍人某一案有關。業由法庭查明有罪。判交臬署複審。該案已於日昨在署訊結。陪審員等以證據不足。無以定被告之罪名。遂公定被告無罪。當場得其省釋云。

## 本埠瑣聞

### 車夫違例被罰

第二三九四號摩托車。車夫華人某。因在漏米路及演古爸街口。駛車過於倉卒。被警察拘控於案。被告業由法官判罰二十元云。

### 被竊報緝

寄居吉寧治街三十八號門牌之西人某。昨到警局報案。謂其寓於星期日下半夜一二點左右。被賊破戶而入。竊去衣物共值七十四元。請爲查緝云。

### 判罰百元

華僑某因在哥里亞基。私藏印度草根丸若干。被緝私局偵悉。連贓拘案查辦。法官於查明被告有罪後。遂科以罰欵一百元。或苦監二個月云。

### 狂人被拘

有馬來人名嗎都魯者。因日前在金榜掛睦路。將街燈玻璃任意拆毀。停止摩托車及種種干法行爲。見者多謂其癲狂。後被警察拘送案上查辦。隨由法官判令送至陳篤生醫院查驗云。


### 南溟夜學校演劇籌欵會啟事

敬啟者敝會演劇兩晚蒙我同僑熱心捐助同人等感荷無極茲爲從速結清手續起見特派幹事員持敝會收據簿記有會長財政鈐印者前來收領劵價與樂捐等欵乞諸君子早日惠下以維學務毋任盼禱此佈區區仲祈公鑒

十一年十一月廿九日　南溟夜學校演劇籌欵會謹啟

# 紅橋香煙

△請試香烟▽

君乎爾亦嘗試用此紅橋香烟
否如其未也則請即一試之

紅橋香烟是爲
市上所售各煙
之最上等者也

民國十一年九月廿一日
英美煙公司披露

## 招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀
易以便用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃面
安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無礙—此刀剃近毛脚亦無劃傷面部之虞
價格平廉—所值無幾一刀片可用多次
居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼
美國波士盾城居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿二年七月八號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

MADE IN U.S.A. Gillette KNOWN THE WORLD OVER

**Brownie**

巴郞利剃刀價僅二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目

GILBEY'S INVALID PORTWINE.

## ▷基魯比氏强身紅酒◁

△注意▽

此爲市上最優等之補酒君如覺精神不足身體失調者此
酒則爲應用之妙品飲後可以恢復身體之原狀
市上假冒之酒甚多故於購買時務宜小心選擇務求購得
眞庄之基魯比氏强身紅酒此佈

英一千九百廿二年十一月七號
牙直利有限公司代理

唯一代理潤列都路有限公司

各店均有售

USHER'S
GREEN STRIPE
"GREEN STRIPE"
and
O.V.G
Scotch Whiskies

Sole Agents JOHN LITTLE & CO. LTD.
(Incorporated in England.)
SINGAPORE AND KUALA LUMPUR.

英一千九百廿二年九月二號

潤列都路有限公司披露

# THE VICTIMS OF URIC ACID

**A French Preparation**

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

# URODONAL

*Because URODONAL dissolves Uric Acid.*

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 *times more active than lithia* as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism**, and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that, "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
*Sole agents* in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

**患尿酸症者注意**

此烏露端羅葯水是爲法國專家製造經法政府衞生當醫局及國家醫院用爲醫治各症且屢見奇效此葯不第減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此製造者皆予以証書法國及英國醫學大家亦皆公認此烏以及羅葯爲醫治脚風痛風濕酸毒各種尿酸病之唯一葯品英國各地現亦採用此葯矣

凡患風濕沙淋脚風背骨日痛脊炎症等等亦經服用此葯後即見痛苦減除爽痛葯

烏露端羅葯之聲譽已滿宇宙矣醫生病人之贊揚此葯之功用者以千萬計皆謂風濕症之唯一聖葯如金雞納霜之於瘧症焉

巴黎查地寧公司製

三四州府唯一代理人
都比亞公司

英一千九百廿年十月十二號



# 此兒前曾患發厥及服用嬰孩自己藥片始獲全愈

現下康強喜樂

及服用嬰孩自己藥片病根全除現今強逾壯昔矣

吳道源先生因就國民銀公司事務居天津時其令郎元英得一厥病重則人事不知輕則汗流浹背家人皆甚憂悶現由鎮江寶蕃巷原籍來函云此症中醫稱爲內熱投以清血化痰之劑略見功效鄙人閱報章見貴藥局所製嬰孩自己藥片當即購服一瓶之後稍見微效續購一瓶服完之後居然病根全除不勝心喜感謝之至嬰孩自己藥片乃是英國通行小兒靈藥專治孩嬰胃弱不化寒熱便閉肚痛腹瀉驚風發厥出牙各症傷風感冒蛔蟲等患且藥性和平即最幼穉甫生之嬰孩亦可餌服也如尊處無從購買請函致星架坡馬六甲街三號拿康士醫生藥局購買每一瓶叻銀六角每六瓶叻銀三元郵力在內

汝所寶貴之嬰兒◀

汝之小孩最者此強健惟之身體小孩

強健身體之最要者惟此正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之但乳汁若強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最極當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處暢銷已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自烏森關製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

**緊要告白**

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此種

惟一代理英屬聯合有限公司
（在英註册）
佳星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

CSE.
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street
SNGAPOR

第一千九百廿二年三月四廿號



總代理
石叻
松栢街
衞安公司

新濟世
名播環球
功效神速
女界護身丸

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血山崩漏治小產不安墮胎產後一切婦科百病功效如神



新濟世藥局　商標　註册

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

東華電版

謹將此丹功用列左
治心氣肚痛
治肝鬱氣滯兩脇常疼
治食滯肚痛胃脘痛
治婦女經期前後肚痛
治小腸氣痛膀胱濕熱
治食滯不消胸腹悶或嘔吐
治鬱怒心翳或腰痛
治腎經濕熱腰骨疼痛
治氣喘氣逆痰涎壅或
治濕氣下墜兩脚腫痛

凡患以上各症一服立刻見效確有起死回生之功甚試甚靈此丸久已名揚海外老幼皆知其妙

每樽一毫半　每打一元八毛　批發相宜



價目　大樽價八角　中樽價五角　小樽價二角半

施林氏
逢咳必止
除痰止咳水
第一聖藥

衞安公司

治蚊香

發行

石叻松栢街衞安公司總代理發行

保血公司所製避治蚊香之中國藥料能使蚊虫立斃並能減各種微生虫與乃日用衞生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

## 時評

### 督軍與督理 （萍）

自廢督之聲。甚囂塵上。而於是各省之督理。紛紛命下。聞其名。則差而非官。稽其時。則暫而非久。叩其職權。則收束兵事。論其改革之原因。則曰爲異日軍民分治之張本。然細按之。實則督軍之變相也。且其橫暴恣睢狀況。較之正名定分之督軍爲尤甚。夫乃知天下事不惟其名而惟其實。有如是者。其所謂差也。暫也。收束兵事也。皆以欺吾民也。中樞徒有廢督裁兵之總統。而軍閥專權。號令不行。有目見其武力彰灝。無術以發揚民治耳。

溯自民國以來。督軍以名。屢屢變矣。無一日不言軍民分治。實無一事不民治統於軍治。初則都督。繼則將軍。終且幷將軍都督而合稱之曰督軍。今更以其專橫不法。有妨民治之進行。迫而爲廢督裁兵之舉。卒之兵不裁而日擴。督雖廢而未廢。有如今日之督理者。若贛。若皖。若湘。皆所謂變相之督軍耳。是何有於軍民分治也耶。

## 中外要聞

### 中國之部

### 黎黃陂任期問題發動之主因

△天津派以總統問題惑曹錕
△吳子玉或孫傳芳將有通電
△天津査帳說與北京組黨說
△直系各要人態度之關係

現在政局之關鍵。則爲總統問題。其鑰匙操於實力派者十分之六。操於國會者十分之四。而現內閣實爲苟安之局。無大關係者也。此大問題。在陽歷年內。一定發動。所以然者。則黃陂之任期問題。實爲口實之一。據前次黃陂來京之通電。謂爲暫行大總統職權。然大總統者。約法上之行政首領。其來去不能於法律上毫不着根據。而可爲無期之暫代者。故黃陂任期。當時亦費去一般人士之討論。說雖紛紜。而最有力者。爲九十六日說。謂以洪憲八十三日。復辟十三日。扣算而得者。此說何以有力。則傳聞當日白堅武氏。對人所言如此。故可信爲吳子玉之主張。然所謂九十六日。至今已不成問題。蓋黎以六月十一日入都。核算至九月十八日。已滿九十六日。事實上已並無人提起疑問。最近有人晤吳子玉。談及黃陂任期。聞吳言。若依法律言。應以十一月爲滿任期。至何以到十一月爲期滿。又未聞其解釋。不過此事完全爲事實問題。吳言十一月。則十一月耳。總而言之。此時若有人提起任期疑問。儘有理由。而以大局之形勢言。津保準備。亦正將到發動時機也。（未完）

### 廣州第八甫火警詳誌

羊城訪函。本月十六日下午六時。西關第八甫南越報。不戒於火。頃刻之間。勢成燎原。旋卽延至對面之人權報。時東北風大作。該報隔南各店。均被延及。計報館被燬者。南越。國華。人權。眞國華。現象。大同。共和數家。幷商店約共二十餘家。幸在上風。並未殃及。亦云幸矣。另一訪函云。省城自入冬以來。天時亢旱。故連日火警頻聞。尤以七六號下午第八甫火警爲最劇烈。査是日下午五時五十分。第八甫第八號門牌南越報（國華報同舖）二樓。不知因何失愼。致兆焚如。適是時忽北風爲厲。又値物燥風高。未幾卽勢成燎原。且右鄰大同報拆卸建築。向搭有大棚一座。火乘風勢。一刹閒。棚已着火。由是遂由南頭方面燒去。是時共起火頭兩處。高逾數丈。第一火頭。由南越報燒及對面之廣東報社。人權報。永和昌染房。隆盛染房。廣泰隆上海莊。昌和夏布店。同生夏布店。大新書局。棉發夏布店。第二火頭。則由大同報延燒眞國華報。現象報。梁永興臘丸店。明新印務局。合興玻璃店。泰昌海味店。德昌號。廣元醬料店等。二十餘間。均全間被焚。其餘鳴謙里志公巷內之小住戶被波及者。亦有十餘間。至貼近起火店之羊城報。及粵商公報。南頭廿七號之廣州共和報瓦面。亦大受蹂躪。幸免被焚。羊城報十七日。仍照常出紙。其餘被焚各報館。皆已刊派傳單。通告暫停出版。報館損失最大者。厥爲人權現象大同等報。人權報是日正買入紙料千餘元。放於館中。均付一炬。所有機器字粒及各伴衣物。均不能取出。其司櫃僅取回數簿而已。聞南越報有某小伙伴。因走避不及。已葬身火坑。綜計是役。由下午五時五十分起火。直燒至是夕九時三十分。火始熄滅。雖經各路消防隊。及各街水龍及新式救火機。盡力灌救。但自來水力不足。且起火後。延至二十分鐘。始有水到。故火勢遂劇。不可撲滅。現計被焚各店。約共損失十數萬元。更奇者。該街原有華光廟一間。是日（舊歷廿日）相傳爲華光誕期。該廟均懸燈結綵。竟亦付之一炬。不謂號稱火神之華光。竟至自身難保。觀者咸謂天意於此。可見木偶無靈。亦可爲破除迷之一証云。另一通信云。昨夕西關第八甫大火。値延燒至四小時之久。茲將詳情調査如下。（起火地點）十六號六時許。第八甫第七號國華時報之廚房。不愼於火。至兆焚如。延燒至十時後始熄。計由第七號至廿號。共燒去廿間之多。幷隔二間舖位之三十號臘丸店。亦遭波及云。（救火情形）是晚東北風頗大。火勢因之益烈。且被燒之店戶。俱是報館及紙料店。更易惹火。一時火光熊熊。全街震動。幸各消防所聞耗。整隊駕水車馳至。猛勇施救。約有四時久。火始熄滅。（警察兇橫）警察第八區署。自聞火警後。卽飭警隊排列第十甫大巷口。手持槍刀。亂揮亂舞。其意欲以阻止路人來往。免至塞途。有碍交通。但來往路人。正在倉皇亡命之際。罔知顧避。故多被彈傷手足者。時有某記者適經此地。又爲一身材肥大之警長裝束者。以手槍指嚇。該記者不服。斥其荒謬。路人目狀。均不値警察所爲。于是喊打之聲。相繼而起。幸駐七十二行之商團軍馳至。力爲排解。秩序乃不致紊亂。而事亦寢息云。

### 外國之部

### 蘇俄外交委員之外交談話

▲蘇俄外交政策之眞諦 （續）

▲中國完全自主之希望

美國政府倘承認遠東共和國者。遠東共和國之國際地位將大爲鞏固。尤有影響於對日本之談判。質直言之。吾人實不解華盛頓國務院之態度。該主倡開放門戶政策。此政策之動機不僅在情感。而亦在經濟上之自利。顧彼對於遠東共和國應得之承認。則靳而不予。此無異與日本帝國主義以一種武器。較彼之武力佔據尤爲有力。向使美不出兵干涉西比利者。今日西比利亞自未必有日軍之存在。因此美國政府之責任益加重大。顧美政府漠然無動於中。不以此而有所舉動。且赤塔政府之政制爲民主立憲。恐依美制。而美國不承認。尤可怪也。

吾聞日軍一旦撤退西比利亞後。俄日間是否將再有衝突之點。夫日軍既撤。吾人將有事於恢復太平洋岸一帶之秩序。掃清反革命盜黨之遺孽。故望日本不予此等擾亂分子以扶助。須知恢復秩序使商業重興。其爲日本之利。尤甚於俄。（未完）


### 有車房出賃

茲在武吉埔麻路有二層樓之車房一間門牌六十八號二欲卽招人承租此屋面積一萬二千方尺足容摩托車三十五架　諸翁如有意承賃者則請向亞曇勃街廿三號門牌L. Mohame Chouse Maricar 樓洽爲荷

民國十一年十一月廿五日　乙

### 新張啟事

敬啟者敝號現創設在本坡老吧殺口中街門牌四十八號專營業英荷兩屬魚米土產糖雜貨等生理敝號司人李經在吧城田股東大會議決委任李君昭生爲全權代表出叻開辦生理等事宜亦經在吧城狀師綫亞丁處註冊存案叻砂郭君福來爲本號總經理此後本號與有與本坡及外埠諸商貨交易來往貨項者概須敝經理人簽號並蓋本號圖章方爲有效否則不能發生効力特此通告

民國十一年十一月廿九日（卅）　實叻德昌號　李成壁　李昭生謹佈

### 的確係第一　諸君試過亦話的確係第一

內有王君艷妙好聽

第一兩個字係人人所中意加於自巳者也但凡一物總無十分第一亦要有八成第一乃可稱之而無愧色否則事大炮而巳何價値之足言惟我之頭痛散稱第一論不頭痛頭眩當堂半點鐘見功雖話半句鐘見功實在時常三幾個字就好了然則稱之曰第一當亦諸君所首肯也此藥治牙痛又係第一每包八占用棉送服最好服散後一句鐘久再服調胃丸三粒更妥此治牙痛之法也

### 我的補瀉調胃丸更係第一

此丸消滯除濕滑腸活血服後無攪肚作痛不寒不燥雖常服附子玉桂之人或常服涼藥之人亦皆合用乃係保身體之藥實與或每月服此丸三四次可保滅除百病總飲食不節而病亦經滅過半的確眞實有此功力斷不因角半銀車大炮以欺人也我家中老幼每月皆服此丸三四次故此自新客至今家人亦未嘗一病諸君服過此丸定然下次再買來用方顯我藥之價値也如諸君仍有懷疑請讀下文大葛街吳漢與公司日本庄王玉堂君之欣紹長醫長藥廣告便知其槪此廣告經王君於九月廿八日沿途宣佈其文曰　夫草雖含靈神農不憚遍嘗而藥恐失宜孔聖曾辭未達蓋醫者毓惆術有美必彰惟病人雞免狐疑無徵不信所以越人識卓眞攻腠理於齊侯和氏名高尙藉揄揚於秦伯也

葉奇可先生醫擅華英藥通中外刀圭製就有淳於瓊臆之能肘後編成探仲景穿胸之秘會老母偶罹豎子諸醫速手以新方賴先生素號長師數服入喉而有効沉疴旣起妙藥還施足愈頭風恍讀陳琳之檄能調胃氣爵塗元化之書爰我堂斯日敢云報德濟人橘井當年或可同功特此讀揚藥爲介紹云云惟弟自維虛聲過探慚愧增然王君厚意不可忘故錄此以自勉云爾調胃丸每包一角半可作三五次用

西濱藥局頭痛散
東南製藥公司調胃丸
批發處　牛車水大馬路八十二號樓上　中醫生葉奇可

### 招人代賣

寄賣處　柳柏街福安公司　二馬路萬川和藥店　牛車水源亦和馨牙館　金山大馬路長春堂　金樂裕安堂藥店　柳柏街周闘記藥材行

民國十一年十月十四日

## 南洋要聞

### 英屬之部

#### ◎馬來聯邦樹乳之消息

（吉隆訊）中央代售所樹膠產額既已設律限制。關於樹膠售賣事。似亦宜有一種適當之組織。歐人以前組織中央代售所之說曾盛倡一時。蓋競爭售賣法。人均認爲無益之舉也。限制樹乳產額律未實行時。有主設立此種代售所以爲救濟已衰之樹膠業者。今限制律正實行。代售所之設。當較前爲易也。目下似宜先行調查各國售賣樹膠之方法。然後着手組織一種適宜之機關云。

#### ◎居林限制樹膠風潮紀

（居林訊）自政府頒行限制樹膠產額條例後。各樹膠園與工人大起恐慌。因平常每廊地膠園每月可產膠三十餘斤。今政府只准每廊地每月出乳八斤。緣自樹膠跌價以來。迄今兩載有奇。舉凡樹膠園莫不負債累累。倘果依政府之條例。每廊地每月出乳八斤。將每月兌膠出息。實不足償還利息與納所徵之費。而操膠園之工人。則以現在膠園若如政府之條例限制割乳。則原用工人十名。今必裁減八名。凡膠園工人失業者。將往何處再謀生活。如照政府頒行之條例。匪特抵制工人。致膠園於死命。而連帶關係之商業。亦必受影響矣。於是各膠園工於本月十四日約集二千餘人。齊集向地方官要求修改限制樹膠條例。當時各商店見工人來勢洶洶。恐發生意外暴動。相卒閉市。幸各工人尚能守法。不致擾亂秩序。且無意外之舉。徇爲難得。至翌日有吉礁顧問官到居林。召集各膠園主。並商界要人面論。先予每廊地膠園此一月內加八斤。俟七州府樹膠會議後。如何定奪。再行修改條例。並囑各園主不得辭退工人。以免工人失業。發生意外之事云云。各園主及工人見政府顧問官俯順民情。均各滿意散歸。而本地警察長亦沿門叫各商店復業。遂安堵如常。但就限制樹膠產額條例爲六卡巴仙計算。平常一廊地每月可出廿斤。政府此次給與膠園只有八斤。致發生產此次風潮。幸不致危險。尚望政府對於限制樹膠額事。極力維持善後云云。

### 美屬之部

#### ◎聯太平洋閉會中通過之議案

檀香山電訊。聯太平洋商務大會已閉幕。是爲沿太平洋各國最有成績之會議。每次開會。有各國代表約一百二十五人出席。討論極重要之問題。與太平洋上之生活現象。閉會時通過一議案。贊成導淮計劃之重要。及其與保存及發展中國巨大之糧食供給之關係。其議案謂大會願請與太平洋問題有關係之各國政府。注意獎勵並扶助導淮計劃之重要。並將此項議案送呈於太平洋中有利益之各國政府。美國紅十字會銀行團。及其他有關係之團體云。

## 來件

#### ◎檀香山中國代表團通訊

聯太平洋會商業會議中國代表團於。十八日四時半抵檀島。即有關員醫士等上船查驗。至五時半。乃有福達君偕我國駐檀譚領事等上船歡迎登岸。即乘領事所備汽車前往海濱旅社。後至務園亭華餐館晚膳。十九日十一時半。答拜譚領事。十二時至大太平洋聯會接洽一切。十二時後赴戴維思餐館應福達君之請。是日到者有各國代表約五十人。及檀島文武官員六七人。席間先由各人自述姓名及代表團體。後由到客致簡單演說。並錄之於左。海軍統領辛博森氏略謂海軍之目的。顯在增進世界各國之友誼。今貴會開第一次聯太平洋商務會議。以促進工業與和平。及各國之商務關係。鄙人乃得躬與其盛。以歡迎到會代表。曷勝欣幸。又陸軍統領蘇猷爾氏略謂陸軍甚樂參預此次會議。大會若有需助之處。望與此間軍隊以招呼。凡腦力之所能。無不樂與贊助。前總統陶爾氏（陶氏爲夏威夷羣島未歸美國時第一任總統。一八九三至八年歸併美國後乃爲第一任總督。後爲最高級裁判官。）年已八十。精神極旺。起立致詞云。歐洲各國。奮鬥戰爭。以求一解決困難之法。實則所需者乃一大太平洋聯合會或大歐洲聯合會。竊意各國若不能求得一解決人類各項問題及關係之媒介。則其戰爭奮鬥。均屬有限。此項媒介。即善意之福音是也。若能採取則和平也。黷武主義也。萬國公法也。國際法庭也。以及一切事務。殆無不可以此善意之大媒介解決之者。（未完）

### 荷屬之部

#### ◎爪哇國貨運銷情形

（爪哇訊）本埠受土產跌落影響。商業頗感困難。故我國貨之運銷爪哇者。亦多蒙其影響。現時本處雨季將至。若以往年而論。則時下我國運來之雨傘。已甚流行。但因本年荷屬各埠。市況異常蕭弊。現在雨傘每箱（二百八十柄）售價約在五十四五盾之譜。比較往年售價七十四五盾。相去甚遠。此或因匯水跌落。各貨成本較輕所致。但此等關係甚微。倘使各貨銷路暢行。則貨價仍不至低跌最甚。現時新歷元旦將屆。各入口商對於紙炮之運進。亦已着手進行。惟此係上等貨品。至於土人新正所用之廉價紙炮。各入口商對於定貨。稍有懷疑。因昨年運到之湖南彩炮。多數不能燃爆。故今年各零售商觀此種彩炮爲畏途。倘我國商人於此等商品。再不設法保持其原有信用。必至不能立足於此競爭商場。其餘如冬粉及中國各種藥料。亦屬銷路遲鈍。從前我國商人。由日本運來東洋菜。火柴。及磁器等物。每年爲數甚多。但今已一一爲日商自行運進。且推銷之手段。極爲靈敏。現在已無我國商人占手之餘地矣。

#### ◎光洋學校演劇籌款會宣言書

教育爲立國之本萬事之母無本則枝葉無由附麗無母則子姓無自繁殖理固然也后港光洋學校自創辦以來綿經五載成績之優美科學之完備早爲各界人士所稱許惟規模日巨耗用自繁年來土產跌價銀根緊迫敝校經費因之支絀空拳措拄巧婦亦拙若因款絀遽停匪但莘莘學子將陷于不知不識蠢如鹿豕之地位而同人等一片血誠盡付東流爲山九仞功虧一簣情亦有所不忍遂于十一月八號開董事會並請熱心教育家參與提議僉以演劇籌款已有先例乃議決實行暫作維持於是招集校內師生並請熱心劇社排編新劇扮演兩宵冀稍裨補于教育以彌同人之缺憾惟是一木難支衆擎易舉希他山之籍助集腋成裘吾父老兄弟諸姑伯姊熱心教育有口同聲用致效將伯之呼倘荷體會此意慷慨解囊共襄美舉俾敝校得保全于將墜之頃他日菁莪起化濟濟多士實拜使君之命于無窮矣尚祈公鑒

（名譽會長）

羅領事　陳嘉庚　薛中華　林義順　邱國瓦　顏長貴
黃仲涵　甘清泗　吳勝鵬　梅國良　陳東嶺　林秉祥
陳延謙　林推遷　張永福　黃金鑽　李亮琪　何仲英
劉登鼎　廖正興　郭際貨　陳開國　王金鍊　蔡儀鄉
謝榮西　顏長春　顏克明　陳火輪　羅承德　林秉懋
林妙琅　陳亞士　顏克徽　李俊源　藍偉烈　林雲龍
邱雁賓　蔡佳種　葉大炮　薛武院　吳忠信　陳先鐘
胡瑞隆　陳芳歲　顏衍文　陳仁厳　鄭席珍　紀文卦
周壬鑫　謝文進　周漢瑞　歐陽樞　陳增武　李幼椎
陳根卦　鄭清河　王海水　陳文清　王鵬基　吳清膽
王文敏　謝有祥　李俊秩　林淑恭　劉世根　顏錫臣
黃兆珪　朱秉權　謝耀堃　余東旋　蔡漢亮　林秉當
陳武烈　劉慶命　廖世芳　葉龍意　張來喜　李光前
黃登龍　陳龍飛　林天富　黃文科　汪克紹　翁德通
劉展常　曾君協　宋耀金　陳川紀　黃光祥　陳臣謝
梁衍仁　汪振聲　陳德賓　黃調壽　楊春榜　沈守元
黃振耀　蔣德九　梁後宙　建德公司　森美號　黃亞興
白　廟　汪貞君　益成興　南豐隆　王埔村　王台心
新興號　蘇耀卿　怡茂號　鍾坤成　盧廷楊　王紹經
劉坤意　林癸榮　永順隆　文豐號　王和尚　爪哇公局
成美號　吳文英　陳溫柔　邱長安　曾蘊祥　源發成
黃天寶　黃雲沛　殷　宴　丘維金

正會長　王水斗
副會長　陳有泰
財政員　王文水
監票員　陳長勝　汪高來
查賬員　蔡維命

漢文文牘　周君南　王會儀　古共持　陳鴻陶　黃藻洋　洪石耀　李曦民　梁枚序　胥書飛
英文文牘　王泰義　周炳炎
糾察員　周拔萃　汪天賜　陳思誠　吳源賽　葉華蓁　陳永遠　吳慎修　黃漢民　陸蘊涯　陳思恭
幹事員　雷江岩　鄭錫讓　李子隆　李子嘉　陳合興　謝傳至　許其文　陳友琴　林調梅　葉高華　黃德諒　李壘林　楊朝進　黃景麟　葉萬華　永裕昌　振茂號　大中局　邱德文　陸守禮　林保興　邱章百　汪振興　王聲世　黃維楠　姚宅三　陳清發　梁如山　梁孔彰　黃碧鄉　王再來　梁明維　梁其旅　楊寶信
驗票員　楊金殿　周少梅　曾士毅　許邁奇　張芹生　李勷生　林學麟　劉煥然　王兆三　王弟君　徐東藩　吳澈
場內售票員　蔡輝生　張萬福　余懷智　陳則環　朱枝英
男界招待員　陳嘉才　羅梭興　蔣祿永　張琣義　葉志淵　陳善恭　林劍魂　陳集華　陳榮基　陳宗銓　王肅丹　林春生　黃賓旦　胡漢津　藍儀階　黃恭甫　謝壬癸　王君義　吳胡仙　何際誠　陳尚惠　莊福昌　徐樹勳　同德書報社　南僑學友會　崇德學校　與亞學校　南溟夜學　育才夜校
女界招待員　南洋女學校　南華女學校　中華女學校　華僑女學校　崇福女學校
沿門售票　全體職員担任由新歷十二月四日起每日上午九時半出發
劇場　大坡余東旋街新舞台
開演日期　新歷十二月十六十七兩晚（即古歷十月廿八廿九）
襟章　名譽會長每枚五元其餘職員每枚二元
券價　名譽券二十元多寡隨意（連用兩晚）　特別券十元（連用兩晚）　優等券五元（一晚）　普通券二元（一晚）

▲謹將熱心各號惠贈物品列左

蘇彬廷　映相連架
黃振記　全場生花
廣福成　全場應用土布
南洋兄弟烟草公司　全場香烟
何悅昌　全場大光燈
大同　映相連架
岑申記　全場生花
中國汽水公司　全場汽水
先施公司　全場汽水
中國炎興煙草公司　全場香烟
文文號　全場紙彩
端蒙學校軍樂隊到場助興（第一晚）
崇正學校軍樂隊到場助興（第二晚）
再有惠贈陸續登報　場內售物概照原價

民國十一年十一月廿九日
星洲后港光洋學校演劇籌款會啟

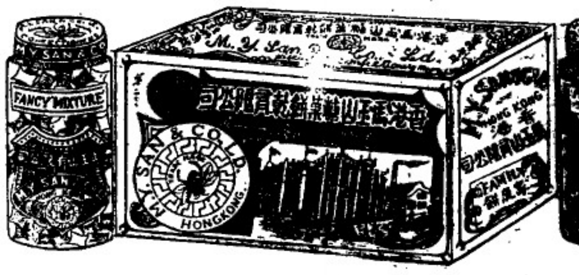
請用中國第一家著名國貨

(香港註冊)

馬玉山糖果餅乾有限公司

(曾得馬婆展覽會特給優等獎褒)

蜜蜂 商標




本公司開設垂十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許爲衛生上品日用送禮均甚相宜

總行 在香港

製造廠

分行 廣州 上海 天津 南京 北京 蘇州 福州 漢口 南通 澳門 小呂宋 泗水 星架坡

星架坡總發行所玻璃後街門牌二十一號電話一三九一號

零售兼西餐午車水巖院街門牌四十九至五十一號諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九四號



◆ 注意 ◆

羅蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷請翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年九月十八號 四

HOODGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore



本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四十包沽銀六十六元

二兩庄每箱五百六十包沽銀六十八元

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百四十包沽銀三十五元

二兩庄每箱五百六十包沽銀三十七元

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀三十元

本號電話壹九五四

壬戌年十月初四日

總發行所巽行公司寓廣恒號內啓

元澤堂之喉症丸凡一切喉痛等症均妙卓效無匹

元澤堂之紅雲血癖丸凡一切皮膚紅腫痛瘋等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李[illegible]生謹白

石叻 南洋總經理庇能會豐藥店 怡保

民國十一年六月廿號



惟一殺蟲藥

居家清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲藥之否則不能爲功 埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強 每一百加侖可造出三百加侖強猛之殺蟲藥水且價值相宜功用極大諸君光顧請向於下各牌號取爲禱

中街一百零二號興發公司

中街五十八號萬利安公司

十九號

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路羅南盛公司

英一千九百二二年二月十二號



馬婆展覽會特給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL

(HIGHEST AWARD)

MALAYA-BORNEO EXHIBITION

1922.

民國十一年九月十三號

A WARNING ON THE

QUESTION O

WATERS

DRINK FRASER & NEAVES

ONLY

## 吉舖出稅

坐板路頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合意者請移玉至玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商此啟

壬戌年七月十四日　楊集茂告白



## 吧城黃齊馳名峇澤

注意！注意！！

請賞吧城紅牌黃齊之嬌艷峇澤！

鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造嬌艷無雙五色迷目之峇澤沙郎花紋精緻艷奪百摺之裙際影依稀嬌靚雙趺之玉物美價廉信用昭著馳名海外日見暢消近復擴充工場五所以應　諸顧客之採擇凡大幫批發者無不格外相宜零沽碎買者亦皆一體歡迎倘荷　光顧定當克己此佈

住吧城紅牌巴殺內門牌三百十三號

石叻代理人中街承日興 啟

民國十一年十一月廿三日



## 衛生要品

禾打波里氏特製鱉魚干油

此油無臭無味名聞環宇

服後能增加消化力補回身體之損失培養肌肉維持身體禦病力量

各藥房及大雜店均有出售

美國禾打波里化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy., Des Moines, Iowa, U. S. A

民國十一年十一月十四日



## 中法太保保險有限公司

（上海註冊）

中街二十五號

電話一一二十

ASSURANCE FRANCO-ASIATIQUE

(INCORPORATED IN SHANGHAI.)

H. J. SCHOFFELAAR

GENERAL AGENT FOR F.M.

*No. 25, MARKET STREET.*

*Telephone No. 1120.*

本公司資本雄厚專做各種保險事項生意如屋宇摩托車船隻及行棧貨物家私出入口貨均可受保本公司章程妥善保險費從廉遇有發生意外辦理通融賠償快捷倘荷諸商翁惠顧請到本公司寫字樓接洽為禱各大商埠均設有分局或特約代理

民國十一年十一月廿一日



Gaiety Picture Palace

## 芒菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有牙池大電影戲院於在亞呂末實得力即芒菓路實得力之處轉角戲園開演影戲處所人稱廿公加稱者戲園之內陳設合宜電風電燈均為足備所有看戲之場遊息之所莫不妥為布置可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將每晚皆所演各齣大意列明於左

頭場七點半開演　千載一時之機　九大幕

二場九點開演　內戰　秘術　五大幕

英一千九百二十一年正月三號

小坡芒菓路牙池電影戲院啟



Roshan M. A. Minulla Hussain Sahib & Co.

◁ 露上公司皮料商 ▷

（任羅敏申律門牌九十二號）

Sheepskins & Hides Merchants

92, Robinson Road.

總辦事處設於印度末地拉士城

商標 (V.S) 第一號　( ) 第二號　(R.M.) 第三號

星嘉坡註冊電碼 "Leather"

分公司設於日本　香港　泗才仲光

### 製鞋商注意

本公司製皮工人均是皮業專家薪優俸厚者貨精價宜一試便知請光顧一次作試驗之交易便知此處云云非誣平常招徠文字也 減

民國十一年十月廿一日



## 賞格

高其逢　拿捉還來

立出花紅單人星架坡三益號茲有派銀信件名高其逢別字海楊又名觀庭乂名遇生南海縣人年約廿八歲身着白斜文西庄衫褲頭帶白樹榕帽手挽皮夾於陽歷十一月十七號即舊歷九月廿九日午時携帶銀信出街分派不料他立起不良之心夾欵私逃業經報案緝拿如有四方君子知其下落來小號報信捉拿送官訊實即酬花紅銀五百大元決不食言此貼是實

（如暗報者本號誓不宣洩）

民國壬戌年十月初三日

星架坡漆木街三益號謹白



# 先施

六週紀念

特別減價二十一天

由十月初一日起

電話 1588

地址　大坡大馬路

The Sincere Co., Ltd.
Incorporated in Hongkong.
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,
Singapore.



THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED.

## 寰球餅乾有限公司

(Incorporated in Singapore.)

| 餅名 | 散裝每百斤價銀 | |
|---|---|---|
| 牛奶餅 | 特別廿六元 | 平常十八元 |
| 雞色餅 | 特別 | 平常十七元 |
| 嗎里餅 | 特別廿三元 | 平常十七元 |
| 必美餅 | 特別廿三元 | 平常十六元 |
| 荷士文餅 | 特別 | 平常十六元 |
| 茶會餅 | 特別廿六元 | 平常十九元 |
| 大佳餅 | 特別廿六元 | 平常二十元 |
| 幼冉餅 | 特別廿九元 | 平常廿一元 |
| 花冉餅 | 特別 | 平常十九元 |
| 嘉敏餅 | 特別 | 平常十四元 |
| 酥打餅 | 特別廿一元 | 平常十七元 |
| 鹹士文餅 | 特別廿一元 | 平常十五元 |

| 糖名 | 散裝每百斤價銀 |
|---|---|
| 大中小粒色糖 | 一十四元 |

寰球行　寰球

商標　食記

民國十一年十月五日

# 廣東

## 粵商擬反對郵電加費

交通部實行郵電加費新章程發表後。各省商民。均一致通電反對。但吾粵尙寂然無聞。頃悉商會聯合會某商董。暨廣州總商會某商董等。均提議反對郵電加價。擬拍發通電。與各省商民。一致主張。聞陳劉兩會長據此。現擬定期召集全體會議解决。

## 小學經費亦謀獨立

省立中學及專門以上各學校。籌劃經費獨立。業經次第進行。現市立各高小及國民學校之校長教員。亦擬預備聯合籌畫。俟金市長接事後。卽行開會。舉出會長。晉謁面商。務使市內各校教育費。得有專欵。以鞏固教育之基礎。

## 粵軍要人之宴樂

粵軍要人葉舉。熊略。黃强。翁式亮。李炳榮。謝文炳。陳少岳。暨劉震寰。金章等。於某日晚。在八旂會館聯合辦事處宴會。幷數女伶李雪芳演仕林祭塔一劇。黃强幷偕西人西婦共六人到觀。當李伶出演時。其電燈椅。電燈頭盔。光茫四照。西人爲之驚訝。至李伶開唱戀壇。則大爲叫好。至夜深始散。翌日熊略劉震寰。因公偕往梧州。外間前日所傳劉震寰李炳榮翁式亮等。已回防外屬。料係傳聞之誤云。

## 委員會議决市預算

本月十一日下午三時。市行政委員會會議。列席者吳代市長。教育局王仁康。財政局簡文蔚。工務局楊錫宗。衛生局梁國棟。公用局陳樾。吳代市長主席。開議市十一年度概算。是日六局根據財政局上次會議提出之預算總額。各自提出概算意見。討論結果。通過六局支配額數如下。教育局約八十四萬元。財政局約七萬元。工務局約一百六十萬元。衛生局約四十萬元。公用局約七萬元。公安局約一百七十萬元。决定各按照所定總額。編造詳細預算書。送市審計處覆核。覆核之後。再送交市參事會議决。該預算案然後確定云。又現在開列之總額。比較收入尙超過約五十萬元。俟編出細數之後。將分別緩急。酌量核減。以符收支適合之宗旨。

## 不法縣長應嚴懲

五華縣長李杞芳。近被縣民控告種種瀆職殃民罪狀。爾經省署密派專員馳往調查。據復被控各欵。多屬確實。特依法懲處。先己電令將該縣長撤委。聽候查辦。續又密電該縣公安局長。不動聲色。卽將李杞芳拘禁。扣留縣署。督令交代。以免借故潛逃。聞日前已被撤任之陸豐縣長謝鎗章。同時亦被公安局拘獲扣留。飭候查辦。現省署特定併案辦理。决擬嚴懲一二。以爲各縣長儆。又一訪函云。民選縣長之被控者。已達五十餘起。省署每日接收此項文電。尙紛至沓來。陳席儒爲整飭吏治起見。昨特條諭總務科長云。照得各民選縣長委任到事以來。聞有不肖者被人民控告者。所在多有。若不從嚴查究。不足以明是非。本省長前因接事伊始。頭緒紛繁。一時未暇及此。仰該科長刻日將各縣人民控告縣長呈文。列摺呈閱。毋得隱諱延遲。致干未便。此諭。

## 查辦縣長之委員已出發

廣東民選縣長。迭被各邑紳商赴省署紛紛控訴違法瀆職者。共五七餘起。案牘盈尺。現經省署某科長摘尤敘明。列摺呈核。陳席儒披閱之下。以控關行政官失職。虛實均應澈究。特密派委員十餘人。卽日分途前往。將所控情節。澈查明確。據實呈覆。該員等奉令後。業已呈報啟程矣。

## 法國法律家來粵調查

法國法律大家愛斯嘉拉氏。現充北京法律顧問。日前特由京南下。欲來粵調查廣東風俗習慣。現已行抵廣州。月之六日。由兵工廠長黃强。介紹晉見高等審判廳長莫鴻秋。愛氏特問廣東商業習慣。及現在法院之適用法律情形甚詳。愛氏尤注意於商法。及海商法等規則。經莫廳長將內河之航業(卽船商)及航海法規。海上保險與海商法等密切關係。分別談論。約數時之久。愛氏極爲欣悅。幷言卽日返京。特用英文提出各種問題。請詳細答覆。用中文繕就。寄往北京法律館。俾於編纂法典時。有所參考。遂珍重握手而別。

## 市教育費核減之數目

廣東市教育費十一年度預算。教育局第一次提出者一百一十萬元。嗣因市庫收支不能適合。飭收核減。第二次提出爲十五萬七千二百八十三元。仍不能收支適合。復經第二次核減。第三次所減去之種類。數目如下。(甲)經常門。(一)公共運動場費三千元。(一)紀念圖書館費六百元。(一)商工補習教育費一萬二千七百八十元。(一)巡廻教育費約減五千元。市立職業學校約減二千元。(乙)臨時門。(一)第一遊樂園擴充費五千元。(一)公園運動場擴費充三千元。(一)工商補習教育開辦費三千五百元。義務教育費約減八萬元。減去上列各數之後。實支八十四萬二千四百零三元。此數業經市行政委員會議决。現市政廳已令行教育局依照編造矣。

## 檢察官逮捕議長

南澳檢察官徐某。日前奉同司法警察四名。赴某村逮捕該縣現任議會議長。某適不遇。並無所獲。乃令司法警察合村搜查。四出騷擾。現該縣各界聯同縣長。分電總部及省署。呈請查究。已經省署飭令高等審判廳查辦。聞高審廳已行文該屬地方審判廳查究。違法事實。如確鑿實。卽予提訊究辦。

## 職員請搭發銀毫

高等審判廳各書記官及錄事等。因現在省幣低至五成。恐將來有再低之勢。每月薪水微薄。不能維持生活。現聯同呈請莫廳長。要求搭發六成銀毫。四成紙幣。若不能達到目的。則聯合高檢四廳各書記官錄事罷工。以求解决。聞高等審檢兩長。初意不允搭發。後鑒于財政及教育各機關。多照法辦理。已有允許之意。

## 晨鐘報炸彈餘聞

晨鐘報日前被炸。在該報對門以文堂書局中購書之鄧氏姊妹。亦同遭禍及。姊死妹傷。己見報載。鄧女居第七甫聚星里。聞伊父母自長女殤後。以掌珠殃刼。碧玉横傷。爲之凄然。因連日延聘比邱僧尼在家設壇誦經禮佛。爲之超度離魂。妙締梵音。聲動鄰右。詎妹氏炸傷後。伊父母爲之延醫診治。藥石紛投。依然罔效。隨于日前斃命云。

## 改師爲旅後之炮兵團

粵軍改師爲旅。業己實行。但旅部向例無砲兵團之設置。故總部昨將第二師砲兵團。改編爲粵軍砲兵第一團。仍委梁若谷爲團長。而王惺巷則仍任第二團長。統歸總部直轄。所有餉糈軍實等項。直接由總部發給。如有戰事。則分撥各旅長指揮。

## 匪黨圖攻會城之虛驚

新會縣城。近因匪耗緊急。經已暗中戒嚴。本月七號夕。縣署忽接探報。謂匪首梁社等。糾集大隊。將於是晚襲攻邑城。特由縣署飛令各軍警。加緊戒嚴。人心震動。紛紛閉門。時戲院開演未久。各觀劇男女。亦奪路狂奔。秩序大爲紊亂。嗣游擊隊出城探察。見無音耗。亟回署報告。始漸安靜。惟連日謠言未息。昨特由陳德春調撥所部第一團長王定華。率兵三營。前往會城一帶扼守。

## 港官大搜俱樂部

香港副警察司。現據華探報告。謂現有人在港地旅館酒店俱樂部等。租設機關。防碍治安。因此該警司帶同通事。及中西警探等多人。連日分赴威靈頓街某俱樂部。大搜一遍。幷又赴海傍各旅店酒店。嚴密查搜。六號該警在大東酒店某號房間內。搜有委任印信文件甚多。惟并未有拿人。

三角嘜　國貨毛巾　方圓嘜
TriangleBrand
Square in a crielc
民國十一年十月二十□日

## 福建

### 小徐去後之閩垣

▲新聞社通訊　王百川向奉小徐之令。惟謹。許汝爲等以客軍自居。薩鎮冰與海軍中人。只知沿江戒嚴而已。前此猶有無恥閩人。如張國鈞等。以爲徐氏乃總軍攜民者。趨炎附勢。充其秘書長。近見其爲全省閩人所反對。有卽之不敢離之又不敢之可憐狀態。軍政界以小徐一人。故無一機關。不呈消極現象。惟招兵則各方面皆積極進行。惟海軍陸戰隊所招。獨多而速。不三五日間。已足三千餘人之額。應募他軍者。則甚寥寥。亦以海軍中大半閩人。此次在南台中洲上下渡各處。維持秩序。保衞桑梓。因而兩鄉之閒散遊民。願充海軍陸戰隊者甚衆。他軍之官長及士兵。多係外省人。望而生畏。所以應募者少。唯學生軍百餘人。願投効于許汝爲軍長部下。至自治軍有編爲省防軍消息。學軍已易爲討賊軍名目。各軍各自籌餉。與地方人民尙相安。惟福建銀行之一百三十餘萬元紙幣。散於錢店民間。尙未開支。費鐵楷蘭友敏。拘押十餘日。不名一錢。金融不活動。政府任人之機關。尙未一致。凡有財政收入。隨便一時。有權力之人。均可以委任。政出多門。直如無政府。商店至今。開市者十只二三。當質店每日僅九時至十時。錢店僅小錢莊開市。而出票之大錢店。無一家開市者。他如綢緞布店開市者尙少。自小徐走後。全城欣然。頓呈生氣矣。

### 福州通信

▲責令商會履行銀號認欵之訓令　臨時省長公署訓令總商會及商業研究所云。近日城台市面金融。極形竭蹶。福建銀行停兌。是其一因。查錢商與各商帮。勻半負擔借墊欵一百萬元一案。業經總商會商業研究所。與官廳訂立契約。指定全省契稅收入項下撥還。理在省會。市面亟待維持。自應催促各商。一律承認。以完前案。除分令外。合行令仰該縣會同守催各商到會。限期認繳。毋任延抗。仍將辦理情形具報云云。

▲財廳免除苛細捐稅之先聲　財政廳長陳承志。於日前發出佈告云。閩省自李厚基盤踞以來。幾引實小爲事。賦稅極重。誅求無已。民困益深。我父老兄弟。陷於水深火熱之中。亦既有年矣。本廳長承乏財政。仰承大軍弔民伐罪之旨。與民更始。凡捐稅有不便於民者。均擬次第呈請撤除。惟當改革之際。尙難待理。制用所關。自不能不審愼酌奪。期於催科之中。仍寓撫字之意。閩本瘠區。民生已蹙。頻年兵燹。滿目瘡痍。而不肖官吏。方且從事搜括。取之盡錙銖。用之若泥沙。其中飽私囊者。更不知凡幾。况今秋福寧水災。淹人害稼無算。福建銀行倒閉。商人受累無窮。疲敝至此。更何以堪。本廳長深知此情。心焉滋戚。茲既肩鉅任。敢不竭力所及。心所安期。無負吾民者。卽所以無負厥職也。除通令外。爲此合行布告全省人民一體知悉。所有苛細雜捐。有不便民生者。候令行各縣知事。查明呈報。卽予次第呈請撤除。以紓民困而慰輿情云云。

### 南平通信

▲各界之聯翩賀電　南平各界。近亦有賀電去省。分錄如下。王總司令鈞鑒。閩局底定。懋績丕昭。興學育才。賴公維護。凡屬學子。同伸賀忱。省立第四中學校長鄭元勳。第三師範校長高登廷。道立甲種森林學校長林昇平。南平縣勸學所長盧嘉璧。教育會長陳德章。高等小學校長陳振玉。國民學校校長相廣銘。葉拱彰邢元同叩。又一王總司令鈞鑒。苛政虐民。於今十稔。幸公仗義。一洗腥羶。告厥成功。全閩額慶。除電賀外外。卽日公舉代表鄭元楨。晉垣躬賀。合特電呈。南平縣紳商農學同叩。又一王總司令鈞鑒。自公節鎮上游。四民託庇。茲以擁護民治。興師告捷。允孚公望。合展頌私。用伸電賀。南平紳界代表蔡建賢鄭元楨叩。又一王總司令鈞鑒。頃聞我公師千之捷。總領戎行。地方自治。同深慶幸。南平縣農會會長邱子安張德滑同叩。

### 廈門通信

▲臧氏迭接北方濟欵之要聞　自臧師長重蒞漳郡以來。聞其對於地方之一切設施布置。頗見認眞。而且周密。刻下漳州秩序甚佳。軍隊操練甚勤。至軍餉問題。聞北方時有接濟。日前才又滙到五萬元。交由石碼陳少鐵君。轉交師部。至此項巨欵之源源而來。乃係滙自浙省云。

▲同安歸客談　客有自同安來者。陳述丙洲蓮花等處。現下烟苗播種。一望皆然。聞係該地有人向當道包辦。准民間下種。按每斗種納銀五元之說。如此則閩省禁烟前途。不免有莫大之關係。未知果否。姑爲誌之。

▲汪鵬耕道尹兼任省道局長　福建省道局局長。前係全省警務處長史廷颺兼任。近因省垣戰事失和。史已北上。省道局局長一職。現由汪鵬耕道尹兼任。業已到局視事。並通行廈門道尹並各縣知事知照矣。

康強與疾病二者有何區別耶答之曰惟液各殊也倘若血薄似水不潔淨者則身體必不能强健卽腦筋與肌肉亦必衰弱矣且週身乏力由亦軟弱無力不能消化飲食頻減則身體各部均不獲健全之滋養以致各部均皆虧損腦筋衰殘卽患動輙腦怒精神不濟動作之力神經衰弱或有時並無疾病發現惟遇身乏力懶於動作而已然而此等病狀無異於疾病也或時有因而瘋濕骨痛腦筋虛弱胃失消化或血薄氣衰與疾病頭痛凡血薄不潔服韋廉士大醫生紅色補丸最爲合宜蓋是丸一服有一服之效力每服卽能生長新血新血能使身體復原强健新血能使面容紅潤胃納增進體量加增痛苦全消喜樂無比且精力驟增體軀強壯乃因血氣充足清潔強健散佈週身各部使全體復原康健也卽如廣東潮安縣紅十字會會員林柳如先生自述云鄙人嘗患虛血之病時常頭痛眼目昏眩之症嘗閱報章見有韋廉士大醫生紅色補丸能補助氣血乃決意購而試服之詎料如法服下二星期之久則飲食增進精神甚壯於是耐心連服神彩煥然體力強壯可見韋廉士大醫生紅色補丸之功力奇驗實爲我人生之保身妙品也爰誌數言藉表謝悃能使身體康健復原強壯有力之韋廉士大醫生紅色補丸乃是不分男女天下馳名補血健腦之聖藥凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

**衛生小書奉送不論男小小孩均係詳論衛生也**　如欲索取卽須寄一明信片至韋廉士醫生藥局原班郵送不取分文

**婦女須當記憶**

凡患大便閉結之症能使月事不調惟服用紅色清導丸可以療治之如能使大便逐日暢適有序則面容紅潤美麗絕無紅瘰雀斑等患發於面部且免疾病頭痛可令口氣芳芬是以此微利平肝之妙品須常時服用之也紅色清導丸能利膽汁平肝陽治痔瘡痛苦且免痢疾腹瀉之虞功力和平出自天然絕無大瀉肚腹絞痛之慮卽須今晚試服清導丸明日早晨卽覺神清氣爽快愉無比凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉紅色清導丸一瓶可也

**注意大減價▽**

韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元可照價滙來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之欵　貴處無從購買此藥以免

一千九百廿一年二月廿八號　星架坡韋廉士藥局謹啟

**頂上青鸞選米再到叻**

敬者本棧火礱所出之一號青鸞標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲軍國民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選脫最上等之青鸞標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選凈粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞刷選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告卽請公安

民國十一年四月廿八日　暹京　陳興棧謹啟

**商註册標別人不得冒用**

12

### ○三續收到熱心諸君購各種券加惠場內購物捐欵襟章款芳名列（恕不稱呼）

吳勝鵬名譽券一張銀六百元 黃兆珪名譽券一張銀一百元 吳勝鵬場內購物共銀二百六十元 劉立夫場內購月報銀一十元 昌源優等券二張銀一十元 黃兆珪襟章銀 就源盛昌各優等券一張共銀一十元 黃兆珪襟章銀五元 吳勝鵬襟章銀三元 陳靜齋頭等券一張銀三元 九桂共銀一千零一元

連上合計收到銀一萬三千九百二十九元

▲注意

尙仍未交欵者如沿門收欵之人到收仲即炤交俾早清手續再有收到隨收隨登報鳴謝

敝會準定陽曆十二月十號（禮拜）卽夏歷十月廿二日下午二句鐘開會宣佈經過各事宜及結束一切凡我職員屆時務望撥冗賁臨爲盼 冊

民國十一年十一月廿七日 養正學校演劇籌欵會啓

### ○有輪船出售

玆有鋼板暗輪汽船一艘出售價格平產機全無壞造於一九〇四年全重六百七十噸實重三百零九噸載重四百七十五噸吸水十二半英尺汽機爲三汽筒式裝有永渦兩丹壓力一百八十磅於載重二十二噸時能於每小時行走十三海里且有搭客艙位 諸君如有意購買而欲知較詳細之情形者請向星州船隻用品有限公司接洽爲荷

Apply to The Singapore Shipchandlery Co. Ltd

英一千九百廿二年十一月十六號

### ○中華南洋交通錄編輯所啓事

本交通錄之組設原爲謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之機關現除函請各僑胞樂爲登刊外復派專員親向各埠僑商接洽爰是說明理由冀表白本交通錄之組設固非純爲營利計也故再登報聲明請各埠僑商好與敝專員面爲接洽也此啓 冊

通信處地址新嘉坡合洛律門牌三十五號

民國十一年十一月二十日 中華南洋交通錄謹佈

### (沙西連SATYRIN德國Aktien-Gesellschaft Hormona, Dusseldorf-...fenberg, Germany製造

MEDICAL OFFICE
300-302 North Bridge Road, Singapore. Sole agents for S.S.&F.M.S.
Telephone, 706.

(快樂)……沙西連對於人類之……快樂及生殖……無快樂無寧死快樂是人生無形之飯其快樂之境地雖多然猶以與人生俱來神聖不可侵犯之男女兩性間之蘊奧快樂情事其滋味濃而且烈此種滋味惟强壯之青年享之惟多迨至稍入老衰時期生殖泉（肉旁）之機能日行退化或少年時喪過度於生殖泉（肉旁）有所傷害則對於所謂神聖不可侵犯之快樂情事自必疏其分潤……沙西連能培補退化及傷害之生殖泉（肉旁）而復於少年性之活潑使人類得加長其快樂

(生殖)……人生在世其所應担之責任不但爲富腦者勞腦有力者勞力終日營營以衞顧其飯碗之充實衣架之鮮美而已也其最要緊之責任仍在於種族傳統上所必要的生殖……沙西連係介紹生殖之媒

然沙西連究竟內含何種物質何故能使人快樂何故能爲生殖之媒欲知其詳請寄一函或親到南洋總代理處 星嘉坡大馬路 神農大藥房索其說明書閱之

此藥各藥房及大藥肆俱有發售

每盒四十粒銀二元 每打銀二十元

民國十一年九月廿五日 南洋總代理處星嘉坡小坡大馬路神農大藥房啓

### ◆南廬學友會啟事

由十二月一日起凡有賜函者請寫交大坡大馬路門牌一百七十零一號No. 170—1 South Bridge Road 卽印入圖口之新建築角間爲盼 冊

民國十一年十一月廿七日 南廬學友會啓

### ○拆股廣告

敬者大坡合洛律卽買石仔門牌三十五號利生公司烟酒生理原係章文雙陳水發林金有陳水豪四人合夥今因陳水發卽陳水關志圖別業愿將自己名下股份該其抽出經將利生公司生理全盤歸與章文雙林金有陳水豪三人承受日後利生公司生理盈虧與陳水關無涉特此聲明 （冊）

民國十一年十一月廿四號 利生公司 林金有 章文雙 陳水豪 敬

### 順天宮香資招人投票

敬者順天宮在新嘉坡小坡嗎嘮呇實得力今欲招人投票承攬香資由癸亥年正月初壹日起至乙丑年臘月杪日止計三年爲期諸 君如欲承攬可於陰曆十月廿九日禮拜下午二點鐘以前到本宮內投票每票須先交押票銀壹百元所有投票不取者其押票銀壹禮拜後送還其投票人須有兩商號擔保務必各註明住址於投票內是也但所投票價不以高低爲爭棄取之權由本宮董事妥議倘欲知詳細可到竹脚跑馬埔處卽加卯律門牌四十號秀松號住宅詢問便知此佈 十九

民國十一年十一月二十七日 順天宮董事公佈

### ○華僑女學校演劇籌款會進支結束廣告

計開

進名譽券銀三千零九十元 進優等券銀九百四十元
進超等券銀九百七十五元 進特等券七百五十三元
進特別捐銀二百元 進職員襟章二百六十元
進名譽襟章銀三百七十五元
進售南洋兄弟烟草公司烟仔銀四百九十四元五角五
進售炎興烟草公司烟仔銀八十元零四角
進售中國汽水公司汽水銀一百四十五元八角
進售新洽和汽水公司汽水銀一百〇六元
進售先施公司餅菓銀一百〇四元五角一占
進售馬玉山公司糖菓銀七十七元四角
進售花籃銀一千七百六十元
十四條共進銀九千三百六十一元六角六占
支劇場費用銀六百〇三元一角九占
支薄紙筆墨銀二十四元一角
支襟章費用銀二十五元二角
支印件費用銀一百三十二元五角
支廣告費用銀一百五十一元
支郵票費用銀七元〇五占 支相片銀七十四元二角
支辦事處茶點膳費銀七十五元〇七占
支收欵及來往車費銀三十元〇四角七占
支雜用銀三十二元三角九占
十條共支銀一千一百五十五元一角七占
進支比對外實存銀八千二百零六元四角九占

民國十一年十一月二十七日 華僑女學校演劇籌欵會佈告

### ○家屬桔仲鑾港潮汕救災會列下（恕不稱呼）

桔山亭十二元五角 王智軒五十元 源萊三元 禾興 德合 和發 禾南成 以上各二十元 源利 十五元 海關先生 源發成 和合 福德成 合漢標 萬春 以上各十元 海關才爾 曾大雄 曾清泉 許才順 王仁欽 吳素聯 曾臨錩 林龍發 以上各五元 曾春進 曾才迎 陳喜龍 吳喜國 曾通盛 謝再喜 以上各四元 吳武科 謝修輿 以上各二元

計三十餘共銀三百十五元五角正

由滙曾潤元直平銀三百三十二元交汕頭存心善堂收領 乙

民國十一年壬戌九月廿七日 桔山亭公啓

The Oversea-Chinese Bank Limited

### 棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日 華僑銀行署司理陳錫光啓

### 泰水火保險有限公司

啟者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理 舉凡岸上屋宇貨物 財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等 均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 僑胞惠顧請到漆木街 門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd.
(Incorporated in Hongkong).
215, South Bridge Road, Singapore.
電話七五八號

民國十一年九月廿九日 司理李亮琪謹啟

# 文藝欄

濬發　智識

## 特載

### 孫陳戰爭之原因（續）（襟滌）

當時中山有鑒於漁父（宋教仁）被刺。命令所屬黨員起義。閒有不肯爲黨犧牲的。也有不願意絕對服從的。故孫與老同盟會分子。起而組織中華革命黨。凡加盟的黨員。要向主盟人宣誓。絕對服從中山革命。其時老同盟會重要分子。也有許多不贊成此議。獨中山堅持到底。故中華革命黨。得勉强成立於海外。惟競存對於中華革命黨。始終不贊成。所以始終未嘗加盟。但當時中華革命黨既經成立。中山爲黨魁。國民黨似已無形解散。但因爲南洋美洲一帶華僑。有已加入國民黨的。慣用國民黨三字。且國民黨的招牌。在南洋美洲一帶。還可以公開活動。故中山對於國民黨的招牌。一因不敢違拂南洋美洲各地黨員的意思。一因藉此還可以在該地活動。故始終沒有正式宣言取消。但這個名存實去的國民黨。到底是否仍舊由中華革命黨的黨魁孫中山兼領。當時實無明文。記者既非國民黨員。又非中華革命黨員。但依據推測。一定是由中山兼領無容置疑的。這時陳競存不肯加盟於中華革命黨。於是聯合所謂惠（惠州）梅（嘉應州）派如鄧鏗輩。組織水利公司。自成一系。圖謀在粵活動。這是孫陳顯然分裂的現象。而今日孫派所指摘的惠州系。和所謂（陳家將）。在這個時候。已經具體而微。

二年以後。孫陳同時失勢。其中雖屢起屢伏。然以急謀恢復之故。內部不至大起衝突。至九年秋。粵軍回粵。莫楊出走。廣東一省。完全是民黨的勢力。在粵軍回粵這樁事而論。競存親率東江八千子弟。不兩月而戰勝陸（榮廷）莫（榮新）兩省（粵桂）之軍。在競存固屬勞苦功高。但從事實上說來。仍是孫陳兩派合作的效果。假使當時沒有許崇智一齊回粵。則軍事上沒有這樣容易得手。至說粵軍回粵之得閩李（厚基）帮餉帮械。全是中山運動疏通而來。在孫陳合作的時候。這事原不算稀罕。但在今日孫陳分裂。閩李反調兵發械。助陳攻孫。眞是令人撲朔。

## 講演

不着頭腦了。（未完）

### 青年成功之要素（續）（茹眞筆記）

（涂開興先生在青年勵志社講演）

況且一個人活一百歲的很少。最多是五六十歲。所以我們對這個最短而最有用的時間。要十分珍貴。莫要放他輕輕過去。古時大禹惜寸陰。陶侃惜分陰。我們要怎麼樣惜法。豈不是要惜秒陰嗎。雖然。愛惜時間固然要緊。愛求學問也要緊。古詩說得好。（蹉跎莫遺韶光老。人生惟有讀書好。）所以我們就要將學識再來討論一下了。

學識。讀書卽是求學識。讀書能讀到最有味的時候。學識自然就充裕了。但是學問無止境。我們必得抱一個鼓勵他人求學。和督促自己求學的熱心。方可以達到求學識的目的。求學可以分作三個期間。第一期間是苦境。第二期間是樂境。第三期間是苦樂皆泯。幷難言其有謂無謂。蓋已入於化境了。譬如我們讀英文。初學幷（手旁）音。是非常困難的。讀到一二本後。稍解文法。則不知其苦。反覺其樂。惟讀到第三步。是很難形容。我再舉幾個例如下。欲明苦境。惟有孫敬懸樑一事。最可証明。設使他若得了書中趣味。他何得怕有瞌睡呢。至於樂境由反面得來。他的反面就是苦。如朱子教人讀書。須虛心涵泳。涵泳二字。最好作証。涵字有浸潤化育的意思。如水之漬花。不期然而自然的樣子。魚游水中曰泳。泳字何等快適。我們讀書。讀到神與書合。絲毫不帶勉强的時候。其樂味自然可知了。（未完）

## 衛生

### 保護骨骼法（星實）

全身各部。如肺之宜受新鮮空氣。胃腸之宜施以滋養料。肌肉之宜運動。皮膚之宜潔淨。稍治衛生學者。皆知注意。而於全身之骨骼。似無關重要者然。不知骨骼保持全體各部。所當注意者。亦有數端。

（一）頭顱不可受觸擊　頭顱骨中。藏最精最要之腦髓。切不可受觸擊。有暴厲之父兄。因一時之怒氣。每易撲打小兒之頭顱。小兒腦髓遂漸薄弱。受傷誠屬不淺。

（二）脊柱宜保持正直　脊柱上支頭顱。心肺肝胃諸要器。均附著其旁。是以無論坐立行動時。宜注意使身體正直。否則脊柱常常彎曲。結果每易成脊柱彎曲病。肺病。脊髓病。又坐時常俯向前方。目中充血。亦易致目疾。

（三）胸膛不宜受束縛　胸膛中藏呼吸循環兩種要器官。衣服宜寬緊適度。否則常着窄小之衣。胸膛致受束縛。於呼吸循環有礙。且可變更胸骨之姿勢。

（四）足骨宜保其自然姿勢　婦女纏足。傷殘肢體。姑不具論。男子靴履不合度。亦使行走不健。運動不便。最好製鞋之時。用紙一方。本人正立紙上。用筆畫足之外圍。剪成鞋樣。做成之鞋。必合足部自然之姿勢。

此外如小兒骨節脆弱。不宜强之直立。成人運動過劇時。宜防挫筋脫臼。講求衛生者。不可不注意也。（未完）

## 道德

### 青年反省十二則（山桂）

我之品行如何。能副爾父母師長之希望否。

我之學業知識如何。比較從前確有進步否。

我之身體如何。能保持健康。適當發育否。

我心所崇拜之人。將來能與之並駕齊驅否。

我自有生以來。所作之事。有不可告人否。

我將來究願就何種職業。以盡力於社會否。

趾高氣揚。年少輕浮之習慣。我曾沾染否。

一旦得志。爲所欲爲之幻象。我亦妄想否。

烟酒嫖賭。不正當之嗜好。我能力戒絕否。

目空一世。放言高論之態度。我曾流露否。

遇事推諉。不負責任之行爲。我曾違犯否。

恃強凌弱。輕侮他人之驕氣。我能消除否。

## 劇評

### 香港太平劇場記（夢蝶來稿）

二十夕戲。爲諸茹香之打灶王。姜妙香顯春彥之借趙雲。沈華軒之下河東。郭仲衡之樊城長亭。朱桂芳之取金陵。梅蘭芳之天女散花。是夕香港總督偕其夫人。及利維兒提督。符布政司。甘爾臬司。及各高級官員。暨定例局西人多名。攜眷到場。特參觀蘭芳之天女散花。幷觀朱桂芳再演取金陵。故是夕座位大滿特滿。溢出數百人無座位。戲院不敢再賣票。同樂會特闢正面三廂。爲招待總督及各官紳之所。由粟士諮周壽臣伍漢墀何曉生昆仲勘山李葆葵葉蘭泉等招待之。予到場時見道口站立巡捕多名。院中似呈肅靜之象。詢知爲總督將至。是時取金陵已開幕。桂芳此劇。當然受座客歡迎。無庸詞贅。梅郎之天女散花。尤港中人士所翹盼不置者。梅郎抵港半月之期已滿。人人竊冀此劇而未得。至是夕始第一次出現。其歡迎之熱度。又更當加數倍也。予今不能不述天女散花劇本之來歷。與此劇之不容易演。而後梅郎之能事乃益見。天女散花。事本維摩詰經。編劇而收材佛典。可謂高尚已極。事蹟係維摩居士示病。佛命文殊師利諸大弟子往問病。維摩說法。佛復命天女往散花。諸弟子若結習未除。則散花着衣不墮。編此劇者。爲閩縣李釋堪少將。費半年之力而成。花舞一場。所唱（賞花時）（風吹荷葉煞）兩折。係碧西同人王又點手筆。梅郎飾天女。凡出場三次。衣裝亦三次變換。唱詞亦三次變換。（未完）

## 小說

### 禪門綺語（續）（秋嵐）

冰生乃投稿於案曰。吾不忍再讀矣。花痕泣曰。先生如能知我而憐我者。卽可時過我家。庶我之哀懣。藉以少釋。於是三人暢語歷一時之久。二人遂趨告別。蓋當花痕初來此間時。一時輕浮子弟。無不欲傚問津漁人。徒知無理取鬧。誰復有憐惜之心者。而冰生之於花痕。當一覿面。卽心心相印。若有宿契者何耶。閱者諸君試思花痕此時之感想。又當如何也。（未完）

中華書局倣宋名片

聚珍倣宋版精印各式名片字體雅觀風行一時中紙西紙大小均備價目自四角至一元數角特在上海棋盤街四馬路中華書局總店設名片部並委託各省分局及各大書坊代接定價一律郵費外加

（告89）

14


## 狗頭標烏啤酒

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

# DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS DOGS HEAD GUINNESS

此項上味靈酒各酒店均有沽賣者
以便 諸君購用
新嘉坡代理 吉甯靈得力 錦興公司
門牌十三號
英一千九百廿一年二月一號



## O. K. CEMENT.

○招來廣告

此土製土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用為製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

經理 唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二號

THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED
SINGAPORE.

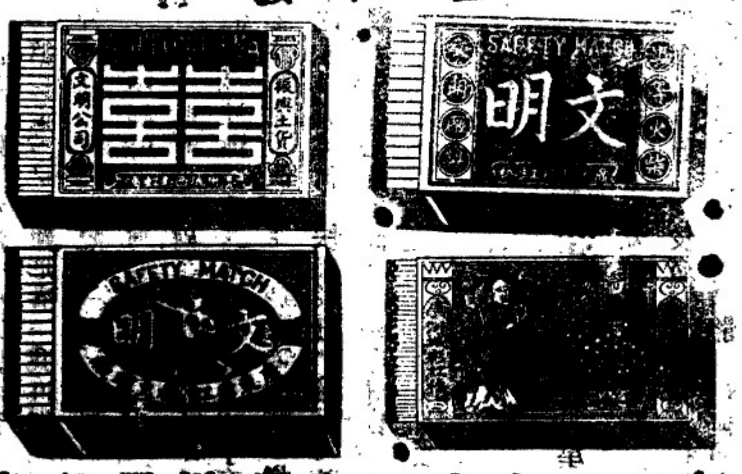


## 中國火柴

### 展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用國貨




每箱二百四拾包 有幼枝 有中機 批發零沽 價甚相宜

文明公司、中國土製火柴其雙喜龍麒麟肥仔等名牌學舞龍等貨品精美得蒙展覽會賞給獎狀屢蒙贊賞也諸君購用國貨祈為留意光顧焉

小號另辦瑞巧明火柴 大益火柴 五旋火柴 花籃火柴 各種火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備兼味什貨茶葉顏料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號

電話二二三六

民國十一年二月一號

怡盛隆廣告



## 海鳥牌

# 新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜酥罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶為市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無再罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上品糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時間已久然已銷售於世界各國各埠之市場其貨精價廉男女老幼均合飲 諸君不信請試辦嘗之便知其為最良之品也本埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

# "SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註冊）

住本坡打美打街七號B 德律風二九〇八號

英一千九百廿二年九月十三號

*SOLE IMPORTERS*

**The East Asiatic Co., Ltd.**

(INCORPORATED IN DENMARK.)

**SINGAPORE.**

7-B D'Almeida Street. 'Phone 2908.



## ○警告

逕啟者牛車號數牌第三千號（即本年所用黃地黑字者）經由該車主人來局報失仰各知照此佈

英一千九百廿二年十一月廿七號 車務註冊員披鷹

sd/ W. E. Hooper,
Registrar of Vehicles



## ◆德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專辦各樣川綢並發行零沽茲為利便顧客起見始創支店在新架坡長泰街口老巴車街二十九號便是倘蒙光顧不論批發零沽一律歡迎除外究辦此佈

民國十一年六月九日

新嘉坡德和永啟

(注意)(注意)

◁陳嘉庚公司樹膠發行所廣告▷

◀中國南洋破天荒新式樹膠鞋出世矣熱心國貨者盍興乎來▶

二十世紀樹膠之代用日漸發達而吾人日常之品尤以膠鞋爲最然全鞋用膠造成或有爲衛生家所不取者故歐美出品概以布面膠底合衛生也然膠底布面用綫縫造不特工費浩繁且易破壞不久便爛故舶來之品多由化學粘製不用綫縫成本既廉復堅固耐久唯製法非易我國南洋迄未製造此品利權外溢何可勝數本公司有鑑及此爰悉心研究製成布面膠底之鞋成效業已大著唯初創工手論外觀雖不敢誇制勝舶來論實質致自信耐用遠過不惜資料務求濃厚上膠而售價尤廉宜舶來三分之一此品曾經出世款式雖未全備而物實尚能求精也近日本公司並行所新張在即愛國僑胞定必喜此破天荒之新物之出世玉臨惠顧以表與愛國之熱誠本公司臚備多種價值最廉宜式之出品以表歡迎而謝盛意自茲以往尤須積極進行益求精繹無論男女鞋款綴布各式當力求完備以實踐提倡國貨挽回利權之目的至於人力車輪馬車輪重車輪多車輪或及其他出品類多未能盡述如蒙惠顧務祈移玉至本公司尤當竭誠相待外埠商若外埠顧客要與做議銷機或代理人請函商議 諸君惠顧 定價不二 外埠歡迎 此佈

十月廿日開張發客

零售 大一元八 中一元六 小一元四

大一元六 中一元四 小一元二

大一元七 中一元五 小一元三

每對七角

民國十一年十月十九日 敬識

漆木街門牌二百一十五號本公司啟

南洋第一家自製各種科學鏡片

# 中國東方眼鏡公司

Only Beneficial Rays enter the Eye.

真正克羅克司鏡片祇有兩種顏色第一種在日光中看時有微青色能抵禦日光中之紫色光線在燈光中看則似黃色微紅色能辨除燈光中之炎紅色光線第二種如樣色此鏡效用甚大能除一切害目光線祇准有益光線入目

民國十一年七月一日 口

開設新嘉坡城山仔頂門牌十五號

▲商店招賃

啟者朱厘亞實得力門牌六十五號商店由屋多一處招租人承租 諸君如有合意者移玉到華商銀行匯總處相商此佈

英一千九百廿二年實添宋十一號

華商銀行廣告

◆新吉舖出稅

啟者本坡老吧殺對面即日本士得力門牌第一十九號至廿四號吉舖招人承賃最合做生意諸商如合意者請移玉至士庫拿路奐拿士得力十二號門牌 R. S. Manasseh 先生接洽爲荷

R. S. Manasseh
12, Dalmieda Street,
Singapore.

民國十一年九月廿七號 文拿社啟

○吉舖出稅

啟者北海板路頭(即振興大厝街)有舖二間第三十九號及四十一號門牌欲於舊曆十月一號起招人承賃如有合意者請至振豐巷第十六號門牌接洽爲荷

中華民國十一年九月八日

Apply 16 Change Alley.

振豐巷門牌十六號啟

(吸)(毒)(蛇)(頂)(石)

蛇頂石功用

此石能醫毒蛇頭蟲咬及蜈蚣[illegible]咬傷等症取石置患處即粘吸不離[illegible]下輕者一小時重者一晝時自然[illegible]俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐[illegible]可再用並日各國皆知[illegible]必要[illegible]爲地道真貨僞者無功[illegible]

一凡鄉村僻處舟車遠行者宜[illegible]可恐防人[illegible]

一粒舉家皆安

一凡[illegible]者[illegible]自然平[illegible]

一另有蛇頂石末發售

[illegible]時見土人持大毒蛇一尾云自英[illegible]入中國之[illegible]也其土人[illegible]

南洋總代理 石叻 [illegible]

艾羅療肺藥功用錄

肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較要緊爲艾羅本醫生審論人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未壞者尚能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起咳嗽日久之咳嗽以及寒咳燥咳濕鬱之咳虛損之咳一切咳嗽痰黑色者均治久遠咳血(痰黑色者均治)核痰等諸種雜症由肺部出者無不氣治功效甚著其有不及詳錄者將主治各症備列于后

一治初起傷風之咳△
一治寒痰濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風燥肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△(小兒[illegible])
一治少年各種咳△(少年傷酒傷色勞將成癆者服此即愈)
一治肺癆肺癰五色膿痰
一治痰咳咯血(血絲塊血紫黑色者均治)
一治喉癢咳嗽
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治[illegible]之咳△
一治老人各種咳△(老年[illegible]胃火不[illegible]咳△尤多)
一治[illegible]
一治[illegible]
一治[illegible]

此人服常

# 艾羅醫生補腦汁

知身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭痛
一治眼部腦氣筋不足患瞳人大小內障昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順有咳嗽
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣筋

# 實業欄

## ○日本各種工商業之概述

△紡織業之中心
△化工業與中國競爭
△紙業與美國輸員

(東京通信)太平洋商務會議代表團之蒞東。在調查商務。而與吾國商務關係最密切者。又莫如日本。余等有至詳細之大概情形。已於前函詳告矣。茲就耳聞目見之日本工商業。略為述之。

日本最大之工業。首推紡織。其近年來之進步。大有一日千里之勢。以歐戰及商務之發達。而日本之紡織業。即由保持七厘之年利。誠為紡織工業所難遭。其繼續地點。以吾國為最多。自民國七年改正關稅後。日本紡織業。即有一極大聯合。此事以大阪為中心。共聯合日本紗廠五十九家。合一大組織。專以在華設廠。利用吾國之人工天產。壓迫吾國之紡織工業。蓋歐戰以來之紡織業為最盛者。本年吾國關稅為第二次之改正。棉貨進口稅。又略有增加。故其進行益力。現在吾國建設中之日本紗廠。其資本有者。已達一千二十七萬元之巨。彼等將為日本紡織公司之職員。在吾國建築極好之住宅。為永居之計。其計畫之周密。非吾國之紡織工業一時所能及也。此誠為吾國人所不能不注意者也。

日本之橡皮工業。在歐戰前。並不發達。每年輸出總額。不過二百萬元日金。戰後一躍而達每年輸出二千[illegible]元之巨額。最近以歐洲各國。橡皮工業漸形恢復。輸出漸減至八百萬元。然較戰前。尚增加四倍。

(未完)

## ○最近之德國糧食恐慌問題

(續前)

最近國會中對於現在德國糧食恐慌之影響。曾有三種議論。(一)民黨國民黨主張。(甲)國內日糧在本年之內。甚為重要之必需食品之用。不准用之於點心糖果各種奢侈食品。此種奢侈食品只准用外國日糧製造。(乙)今年小麥收成不佳。[illegible]。(二)社會民主黨與獨立社會民主黨主張。(甲)禁止外國[illegible]之用。(乙)[illegible](丙)[illegible]非為需要品之輸入。(丁)禁止重要原料用之於製造奢侈食品。(戊)維持國民生活必需之品價。每日糧食中所[illegible]牛酒及其他重要食品。(己)限制農業[illegible]。(庚)[illegible]商業儲局者。(辛)改造農產。(壬)設法建築民居。(癸)從速[illegible]及(運退公債。)[illegible]之與日下最充飲[illegible]相等。(三)民主黨主張。外國酒不准輸入。內國酒亦不准輸出。以免坼商一來一往從運價中漁利。[illegible]之。[illegible]中糧[illegible]左右各黨議員。皆異不以民食為重。此則與中國議會諸公態度不同之點也。

(完)

## ○中韓商務狀況

(一)朝鮮對於中國商品之需要狀況。查民國九年分。由中國各地輸入朝鮮貨物價值之總數。共為六千二百五十八萬四千七百六十三元。與八年輸入之價值五千三百三十三萬七千七百二十元互相比較。共計增加九百二十四萬七千〇四十三元。以輸入地方而論。則以由南滿洲及東蒙古各地輸入之數為最多。共為四千〇三十一萬四千二百三十八元。約占九年分輸入之總額五分之三。其次則為由中國中部兩部輸入之價值共為九百七十九萬一千五百三十三元。其由直隸一省輸入之價值。亦達六百十萬九千四百四十九元。若以貨物之種類言之。其輸入之數較八年增加者。則以米粟小麥等中國麻布石炭等項增加最多。米輸之輸入價值。較八年共增九十二萬七千三百八十二元。粟則增加二百六十八萬一千六百二十五元。麥共增四百七十萬七千三百九十二元。中國麻布增九十九萬三千九百十三元。石炭共增二百六十七萬八千七百五十二元。其中與朝鮮商業最有關係者。厥為中國麻布一項。查朝鮮商業。以棉織布匹為大宗。近年來棉絲之需要。日漸發達。惟麻布現尚暢銷。民國九年朝鮮金融情形。頗為恐慌。各種買賣。均極不振。而中國麻布輸入之數。尚較八年分約增加一百萬元。則其營業之盛旺。可以概見矣。

(未完)

## ○論福建政變中金融之恐慌情形

(福州通信)自本省獨立[illegible]以後。各業錢莊。頗有兌換本息難籌。然一切業務。全然停止。且各處有存款項。均不急取回。市面只有小洋十餘萬元。可謂行市萎靡。幾根之兌件。為從來所未曾有者。現財政總關所有收入。亦限於時勢。大形縮小。自十月中旬至今。只收數萬元。而軍隊需款甚急。尚不足以資維持。省議會及金融市場。據商會請要人所述。現欲整理金融。宜先討論籌備進行兌現之問題。從李厚基在閩時。所計畫之辦法。向各錢商借款五十萬元。各商號借款五十萬元。計共一百萬元。藉為實行兌現之資。然現時各商號大半處於破產之地位。既無可借。勉強商方面。亦因金融阻滯。無可措置。[illegible]借。各行借貸。各錢商同時關業。然以人心未定。存款主均將銀存於[illegible]。不及三日。亦必倒閉。故此種辦法。全不能行。為今之計。唯有另籌借款。百餘萬元。維持市面。方合辦法云云。然處此時局。[illegible]借用外債。然恐[illegible]國人之反對[illegible]者。亦不贊成。[illegible]本省[illegible]及鹽餘款下。各提三十萬元。計有六十萬元。暫為維持。然以閩省之[illegible]界。均由外國人經理。恐亦不能允許。故現時金融界之恐慌。大有不可收拾之勢云。

## 來件

## ○發展中國之天產與商務

(續前)

如以隴海鐵路言之。東起中國東部江蘇之海州。西經河南陝西二省。而達中國西北甘肅之蘭州。現僅自江蘇之徐州與河南之觀音堂間一段已經通車。所以陝西甘肅一帶。進出口貨之[illegible]。不論進出口貨之物。皆耗費多量之人力與時間。為之搬運。因之運費甚昂。實為發達商務最有力之阻礙。此路若能迅速建築。於最短期間。能全路通車。則貿易上獲利之大。不言可知。[illegible]苟自河南觀音堂至陝西潼關之一短線。迅速建築工竣。則其獲利商務。已非淺鮮。因觀音堂與潼關間之運輸。最為困難。而[illegible]陝之西安。皆平坦大道。可將大車方便運輸也。

(未完)


## ◆延聘教員

茲有本埠及外埠學校託聘教員數位。以能教授高等小學普通各科學兼精通國語者為合格。如有高材願就者請將履歷住址開交本報五號信箱轉達可也

本報館啟

民國十一年十一月廿號

## ○同安車路公司啓事

逕啟者本公司自開創以來業皆股東熱心向前擔認而在同各司事亦不辭勞苦盡力料理故開工僅七八個月間對於開闢路線全線已竣其餘路段限期現正着進行以期早日完竣開幕茲議乃本初七日股金未至公司開股東大會議決自此後若初十日起至三十日止為收第三期之股款收股員[illegible]如有[illegible]向收[illegible]交係任憑倘恐未週知特此登報諸希先賜為荷此佈

民國十一年十一月廿七號

## ◆縣政拍賣廣告

逕啟者茲在廣貝路第十三號石[illegible]業共十[illegible]段訂於本年十二月七號([illegible])在本公司拍賣[illegible]土地[illegible]實業將各段業列如左

第一二段 [illegible]
第三段 三畝 七號[illegible]
第四五六七八段 三畝 十五號[illegible]
第九十段 三畝 三號[illegible]
第十一十二十三段 三畝 三號[illegible]
第十四段 四英畝一零十九號[illegible]
第十五段 三十六英畝三零四[illegible]

此地業[illegible]其[illegible]此[illegible]現在第十五段內有[illegible]凡[illegible]要此數段地業[illegible]定[illegible]

民國十一年十一月廿七日　余代理有限公司經理白

(在馬六甲註冊)

## 聲明廣告

逕啟者余[illegible]已[illegible]余家別去自後凡[illegible]在外所欠之債余家不負責先此聲明仰各知照為荷

民國十一年十一月廿三日　[illegible]

馬六甲[illegible]白

Yap Kye,
179, Tranquerah, Malacca.

## ◆注意—注意—大注意—千載一時之良機—

鄙人近來搜羅各國最稀罕最古老之銀幣五百五十五枚個個不同隻隻奇異爲現世不可多覯之古物多係一百年至二千年前之幣爲希臘羅馬巴吧各省之國寶也且有精緻換印之番多本所有各古幣之模式皆須印於書內取價相宜良機勿失好古家其壹蹁乎來商會中如欲查看該銀幣者則請於每日下午五點半至七點半駕臨禾打嚕街八號門牌或叻報館樓洽爲荷

Address:— J Aroon No. 8 Waterloo Street Singapore.

民國十年九月十三日

## 聲明廣告

選啟者此商標係爲星洲李金賜火柴廠之所有用爲貼於所製造火柴之盒面者自登報日起無論何人都不假冒或仿造此商標否則必以法律對待先此聲明仰各知照此布

民國十一年九月十一日

李金賜火柴廠之狀師披露

Chan & Eber Solicitors for Elkayes Match Factory.

## ◆倫敦總引雜誌廣告

一 該雜誌每年一次利便商家且有五大特色
是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌詳載各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界 各輪船公司交手且並詳明船期並來往地點

四 是雜誌大有益地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd., 25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

## 馬婆展覽會獎牌

### 大東相映新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號（即同德書報社街口）映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號

李鏡仁披露

民國十一年五月廿九號

## 萬國銀行廣告

美國註冊

本行實備資本有美金五百萬元留餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約秘魯實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌安辦事所則設在坭士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 架里吉 廣州 高溪爵 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參連 班戈島 北京 布倫辣地 仲光 舊金山 加多罗地 麥加利士 散多明哥 地羅 波剌羅士 散多明哥 上海 星架坡 泗水 天津 横濱 爾安 青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧祈爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦諸行在下列各埠之支行事務

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存欵自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算短期存貯利息面議貴客辦理出入口欲與美國殷實銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

司理人勞士啟

英一千九百二十年六月一號

## 香港楊耀宗

# 馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會館商店間批廿餘年各埠同胞讚許皆知藥性純和不壓無斷種之弊誠救世之良藥讚者請留意焉

環球第一 壽丸 專治腎虧入骨癱瘓各症藥到毒除患者限日愈好百發百中此藥無辛苦瀉墮之弊丸單批明各症內外用藥遵醫妥善實愈每樽二元

骨痛水 專治毒入筋骨寸步難移實收返風毒痛除毒去全身中外各症每樽二元半

琥珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治修整頭爛肉各種瘡毒止痛生肌 每兩七角 五兩庄三角半

埋口散 此散中西妙藥專治外科化腐生肌 每樽五角

除毒水 此水專治外科各症洗搽 每大樽四角 小樽二角

藥水 此藥水用礦石化煉不論遠年近日陰陽對門諸般惡瘡 每樽二角

不憂丸 預防毒未來之毒初起可服之防身解百毒

理腎丸 此丸上等藥料監製腎部大藥平保保體衛生固本

化毒 外科良藥本堂藥丸用藥… 每盒一元五角

會豐商店批發

## 新到大帮精製四喜香烟

南洋兄弟烟草有限公司

色澤黃潤 氣味醇香 惟茲國貨 仰共提倡

馳名老牌

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd
[Incorporated in England.]

亞細亞火油公司

獅標電車黑油

合最電車之用

此油用黃蓮裝性極耐用

皇帽標火油

市上之上等火水也

用之燃極其光亮

## ○滙票行情一覽表

| | | |
|---|---|---|
| 滙香港銀行牌 | 一百元貼銀行 | 一元 |
| 又銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 八角七五 |
| 滙汕頭現銀票兌 | 一百元銀行 | 平 |
| 滙廈門銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 一元一二五 |
| 又銀行兌現銀票 | 一百元貼銀行 | 一元二五 |
| 滙福州銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 一元七五 |
| 又銀行兌現銀票 | 一百元銀行貼出 | 一元五 |
| 滙安南銀行掛牌 | 一百元銀行 | 一元五 |
| 又銀行兌現銀票 | 一百元銀行 | 一元二五 |
| 又銀行買現銀票 | 一百元銀行 | 一元 |
| 滙上海銀行掛牌 | 一百元值 | 七十三兩八七五 |
| 又銀行兌現銀票 | 一百元值 | 七十三兩五 |
| 又銀行買現銀票 | 一百元值 | 七十一兩二五 |
| 滙呂宋銀行掛牌 | 一百元值 | 一百零三元五 |
| 又期票三十天兌 | 一百元值 | 一百零五元五 |
| 滙暹羅銀行掛牌 | 一百銖值 | 八十九元七五 |
| 又銀行銀票兌出 | 一百銖值 | 八十二元七五 |
| 滙仲光銀行掛牌 | 一百元值 | 一百七十五元七五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百七十七元七五 |
| 滙噶呂勝銀行掛牌 | 一百元值 | 一百七十五元七五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百七十七元七五 |
| 滙高根務銀行掛牌 | 一百元值 | 一百七十五元七五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百七十七元七五 |
| 滙紐約銀行掛牌 | 一百元值 | 五十二元六二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 五十四元六二五 |
| 滙雪梨銀行掛牌 | 每元值 | 二司令三扁二七三弍 |
| 滙加吉打銀行掛牌 | 一百元值 | 一百七十五元五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百七十七元五 |
| ▲印度盾▼ | 一百盾值 | 五十四元 |
| 滙望加錫銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百七十五元五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 壹百七十七元五 |
| 滙檳榔嶼銀行掛牌 | 一百元貼銀行 | 二角半 |
| ▲紙字▼ | 每百少銀 | 二角半 |
| 滙加勝吧銀行掛牌 | 一百元值 | 壹白三十六盾 |
| 期票十天兌 | 一百元值 | 壹白三十八盾 |
| ▲爪哇盾▼ | 一百元值 | 七十三盾五二 |
| 滙泗水銀行掛牌 | 一百元值 | 壹白三十六盾 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 壹百三十八盾 |
| 滙三吧壠銀行掛牌 | 一百元值 | 壹百三十五盾二五 |
| 期票三十天兌 | 一百元值 | 一百三十七盾二五 |
| 滙倫敦現銀票(易申) | 每元值 | 二司令四扁一四 |
| 期票三十天兌 | 每元值 | 二司令四扁一四 |
| 金葉每錢角 | | 八十七元 |
| 金磨每個 | | 十一元七 |
| ▲銀價市 | | 三十一扁八七五 |
| 香港七庫 | | 八十七元六二五 |

## ▲輪船入口▼

| 船名 | 開來地點 | 時期 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 心米蘭 | 由峇眼 | 十二到 | 和益公司 |
| 福順美 | 由英得宜利 | 十弍到 | 實的力洋行 |
| 加相 | 由仙那根 | 十二到 | 實得力洋行 |
| 坤豐 | 由坤甸 | 十弍到 | 同益公司 |
| 豐昌 | 由英得宜利 | 十二到 | 和豐公司 |
| 豐和 | 由丁加奴 | 十二到 | 瑞豐盛 |
| 豐益 | 由龜咯 | 十弍到 | 和豐公司 |
| 福茂 | 由吉里汶 | 十弍到 | 法國公司 |
| 萬和元 | 由[illegible]辰 | 十弍到 | 振元號 |
| 萬德源 | 由安順 | 十弍到 | 萬德號 |
| 豐川 | 由望加麗 | 十弍到 | 和豐公司 |
| 廣德 | 由巨港 | 十弍到 | 福勝代理 |
| 德加大 | 由香港 轉往檳城 | 十三到 | 義利洋行 |
| 萬松美 | 由詩誣 | 十三到 | 振順美 |
| 萬保源 | 由泗水 | 十三到 | 協榮茂 |
| 能誠華和 | 由加勝巴 | 十三到 | 聯益公司 |
| 為智美 | 由峇眼 | 十四到 | 恒利號 |
| 順安 | 由檳港 | 十五到 | 協榮茂 |

## ▲輪船出口▼

▲十月十二日拜四輪船出口▼

| 船名 | 時刻 | 開往地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 多沙馬香 | 上午八點 | 往香港 上海 日本 | 開　行 |
| 文律 | 上午九點 | 往浮羅庶宜 | 張順美 |
| 順利 | 上午九點 | 往吉里汶 | 開　行 |
| 豐順 | 上午九點 | 往龜咯 | 彤局公司 |
| 豐德 | 上午九點 | 往龜咯 | 和豐公司 |
| 福順美 | 午十一點 | 往英得宜利港口 淡米勝漢 英得宜利 | 和蘭公司 |
| 海雄 | 下午一點 | 往麻六甲 | 益泰安 |
| 茂盛 | 下午一點 | 往實叻望加麗 峇眼 | 瑞豐盛 |
| 加立蘇 | 下午一點 | 往麻六甲 波德申 吉礁港口 | 實的力洋行 |
| 福順生 | 下午二點 | 往麻六甲 麻坡 | 順局公司 |
| 棉那 | 下午三點 | 往峇株巴轄 | 和益公司 |
| 新呀勝惹 | 下午三點 | 往班年 丹戎峇厘 棉蘭 | 和蘭公司 |

▲十月十三日拜五輪船出口▼

| 船名 | 時刻 | 開往地點 | 公司 |
|---|---|---|---|
| 加毛嘶香 | 上午八點 | 往香港 上海 日本 | 開　行 |
| 嗎佐多祿 | 下午一點 | 往加勝吧 三寶壠 泗水 | 和蘭公司 |
| 白蟻 | 下午三點 | 往吉寧港口 | 實得力洋行 |
| 吉寧丹 | 下午四點 | 往麻六甲 麻坡 安順 | 實得力洋行 |
| 士卑萬 | 下午四點 | 往勝丙 峇丹 鳳武嶺 實勝山 | 和蘭公司 |
| 獅勝 | 下午六點 | 往網咯 | 實得力洋行 |

## ○各貨行情一覽表

| | |
|---|---|
| 白澹島椒上 | 一十五元 |
| 又 中 | 一十三元 |
| 老律島椒上 | 一十五元 |
| 又 有 | 一十二元六二 |
| 砂勝越白椒上 | 二十一元 |
| 又島椒上 | 一十四元五 |
| 又 有 | 一十二元 |
| 柔佛島椒上 | 一十六元 |
| 又 中 | 一十四元五 |
| 坤甸白椒上 | 三十元 |
| 又島椒上 | 一十四元 |
| 白椒 | 二十四元五 |
| 本坡島上 | 一十三元一二五 |
| 又椒行 | 一十三元一二五 |
| 三發白椒上 | 二十五元 |
| 又島椒上 | 一十五元五 |
| 又 有 | 一十三元八七 |
| 一號椰干 | 九元八 |
| 二號椰干 | 九元五 |
| 三號椰干 | 八元三 |
| 叻坡碩莪粉上 | 五元三五 |
| 又絲粉上 | 五元五 |
| 新坡碩莪粉上 | 五元三五 |
| 又 中 | 五元五 |
| 納閩莪粉上 | 五元 |
| 中粉 | 十一元 |
| 幼粉 | 十一元二五 |
| 幼丕 | 十一元二五 |
| 花綢乳一號 | 四角六占 |
| 白煙乳一號 | 四角七占 |
| 煙花乳二號 | 四角三占五 |
| 吧那煙庄上 | 三角九五 |
| 煙花三號 | 三角八占五 |
| 一號光片 | 四角五占 |
| 二光片號 | 四角三占 |
| 一號甘蜜赤圓價 | 二十五元 |
| 二號赤甘蜜圓價 | 二十四元 |
| 三號赤甘蜜圓價 | 二十三元 |
| 又甘蜜行價 | 十三元五 |
| 又甘蜜土庫出 | 十三元五 |
| 廿二號粗花糖每担 | 九元五 |
| 二六號粗花糖每担 | 十元 |
| 四十四號幼花糖每担 | 一十元五 |
| 本坡和豐椰油小罐 | 二十七元 |
| 又舊珍庄 | 二十五元 |
| 本坡大小油每箱 | 七元五 |
| 什土椰油每箱 | 六元三角半 |
| 日標土油每箱 | 六元大 |
| 鷹標土油每箱 | 六元四五 |
| 虎標土油每箱 | 六元六 |
| 象標土油每箱 | 六元七 |
| 王帽標土油每箱 | 六五元角 |
| 龍標土油每箱 | 六五六元占 |
| 獅標土油每箱 | 六元七角 |
| 吉隆江沙 | 三角一占五 |
| 峇株白片每磅 | 二角七占 |
| 坤甸半兒鹽冬上 | 十二元五 |
| 又 蘿 箱 | 十二元 |
| 砂勝越兒鹽冬上 | 十元五 |
| 又一蘿箱 | 十元 |
| 巨港冬半兒上 | 十七元 |
| 一號水牛皮每担 | 二十六元 |
| 二號水牛皮每担 | 二十一元 |
| 一號赤牛皮每担 | 四十五元 |
| 二號赤牛皮每担 | 三十元 |
| 一號鹿皮每担 | 五十八元 |
| 二號鹿皮每担 | 五十元 |
| 水牛角每支三硼每担 | [illegible] |

△廣告

啓者本行聯訂一千九百廿二年路民末廿三號起至廿九號止爲霸閉過名冊日期特此通告

一千九百二十二年路民末十七號

華商銀行有限公司庶務員周福隆奉董事命謹啟



# 岡州會館啟事

◆新會鄉親注意注意

公啟者十月十五日即陽歷十二月三號上午十點鐘在本會館蒋設茶點開闔邑同人大會爲投票選舉董事六十名籌辦重建會館事宜但此次選舉乃改造會館之初步董事得人斯百廢克理尚望屆時駕臨會議幸勿放棄責任是所切禱再者昨調查邑屬同人殊鮮熱心鄉親陸續報名極爲踴躍惟是草創伊始誠恐調查未能普及敢請鄉梓先生移玉到本會館報名以免遺漏爲盼合此佈聞

中華民國十一年陽歷十一月廿號
壬戌十月初二日

岡州會館啟



莫寶德222火柴大減價

三月鬪

敝號今有大帮新到莫寶德222火柴特別減價每箱沽五十五元每珍九元二角各界諸君賜顧成箱請祈無不歡迎乃盼此佈

新嘉坡十八溪墘門牌五十號
電話一千五百七十五號
劉榮利號啟
民國十一年八月廿三號 卯



# 北京中華土產公司辣椒油大贈品

本公司天津工廠特聘留美農學專師用化學的方法加意研究創造之蘇辣椒素油在該地化驗註冊自運銷南洋各埠以來頗蒙各界嘉許該油有補腎潤腸之功却濕抑燥之妙調和葷素菜蔬噴香適口且質品清潔裝璜美麗誠家居旅行必備之食品紳商各界以之送禮有益衛生覩勝凡得實惠山巴種植工界如常用之能去山瘴開口胃實人生無上之食品茲因本公司大批新貨已到在牛車水戲院街設總批發處籌備將次就緒先行交易擇期開幕零整批發價格克己並爲特酬顧主起見凡購辣椒油半斤者贈送白渣磨(草頭)菇壹袋多購者多贈以表歡迎(批發不在此例)茲將所辦他種大宗土貨詳列於後待客批發定價從廉

羊毛地毯　上海笠衫　毛巾胰皂　燒青手杖　銅衣帽架

百姓銅器　吉林參鬚　養神參精　書籍玩物　電燈紗罩

玻璃燈屏　麝香磨(草頭)菇　大扁杏仁　陶器料器　各種靈藥

磨(草頭)菇爲五臟之祖中國葷素菜第一食品每袋大一角五占小八　請嘗試方知言不謬也

本公司承造中西各式字號姓氏銅牌匾額價極克己定期不誤

油價列左

一斤庄　七角六分
半斤庄　三角八分
四兩庄　二角正

代售處　梁同福　先施公司　馬玉山　曹萬豐　采章

民國十一年十一月廿二日　牛車水戲院街廿七號中華土產公司總批發處啓



# 朱廣蘭茶菸生油廣告

茶烟生油惟社會日用必需之品本號於斯三者皆設廠督造各有專門味道的確香純食家許爲市冠開創七十餘年行消遍海內外無論零沽批發一律歡迎價取公開朗列如下

各欵紅烟價目

朱廣蘭 大包一斤四十庄八兩紅烟每箱沽銀三十六元
朱廣蘭 細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀六十四元
朱廣蘭 四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽銀七十元
朱廣蘭 二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽銀七十元
朱廣蘭 一兩六百包生切甜絲烟每箱沽銀三十三元
朱和生 八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十七元
朱和生 二兩五百六十包紅烟每箱沽銀二十九元

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包龍嚟包種茶每箱九元
朱寶香二兩百七十包包種名茶每箱六元
廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱二元五角
朱廣蘭五斤庄烏耳茶每包一元五角
朱寶蘭八兩庄二百包普洱還茶每箱四十元
朱廣蘭一百觔天字頂普洱還茶每箱五十元
朱廣蘭一百觔地字普洱還茶每箱三十六元
朱廣蘭一百六十包四兩清還茶每箱十一元
朱寶蘭一百六十包六安茶骨每箱十二元
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油　每百觔　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價
朱永安從化生油　時價

本號電話一七八一
壬戌年閏五月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啓



# 朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶及自榨生油精自設廠督辦不惜工本務求精美故烟有醉爐化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品均諸僑胞所歡迎衛生家所推許也至於更有舊赤金線綠入不變色各庄生新花樣新鮮綠綿屏聯校精神無不美備以供諸君之求謹將各茶烟價目列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十七員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十七員
六兩二百包本號紅烟每箱六十員
二兩五百六十包本號紅烟每箱五十八員
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱四十元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十六元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十七元
二兩百六十包本號[illegible]每箱[illegible]十一員
二兩一百六十六包本號鹿[illegible]包種茶每箱[illegible]
五兩二百包本號[illegible]古勞茶每箱十八元
五斤庄廿四包本號烏耳茶每包一元三角半
四兩百六十包本號普洱還茶每箱九元半
八兩庄百六十包本號普洱還茶每箱一十八元
一百斤散庄普洱還茶每箱二十三元
一百斤庄普洱還茶每包五角
三兩百七十包廣[illegible]茶每[illegible]元半
有蘭三金鐘自榨油每担照時價　注意決不改價
有蘭大包一百四十包庄租絲紅烟每箱五十二元
有蘭小包五百六十包庄租絲紅烟每箱五十三元
新到揀手大葯油十七元
各欵烟往本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄真金線
羅爾七各庄真金線
兼有大帮三寶龍烟水生油發行
新到省城金字肉油時價
烟水生油時價
新到二號[illegible]三金鐘自榨生油時價

電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日　[illegible]啟

# 衛安公司

西藥行

柔埠

遷往松柏街門牌七號

朱中興

救時普濟水

注意 購買朱中興救時普濟水者提防偽貨

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱為治病萬應之聖藥近來銷流尤為普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不樂於信用更藉以為隨時不可少之護身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣

主治——

四時感冒 急重痧症 時症咳疫 山嵐瘴氣 中風中痰 風火牙痛
霍亂吐瀉 絞腸抽筋 暈浪氣急 腹脹飽滯 翻胃嘔吐 紅白痢症
頭暈身熱 痧久發冷 風濕骨痛 心胃氣痛 肚痛不止 遇身困倦
[illegible] 中暑發熱 無名腫毒 行[illegible] 不服水土 [illegible]

以上各症均皆經驗男女小兒少婦俱皆合服真有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水偽藥發售以射利害人誤世喪天良[illegible]水係為倘救凶險悉免于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比即如時症疫核絞腸抽筋霍亂肚痛急重痧症倘誤服偽藥恐生命將不保也凡購藥者可不慎哉本主人有鑒於此特在石叻吉寧街衛安公司總代理發行各埠商號如有欲批發者可與衛安公司接洽為是另中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

相宜 大帮 新到 批發 價格

五洲 自來血 海波藥 艾羅 補腦汁 療肺藥

馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶點眼散

風肚痛疴嘔抽筋散

此丸乃家傳秘方調養奇效之良藥本主人年登八十康健體壯還舉子女十餘今孫曾滿堂享天年之幸福皆賴服此強種固腎丸之效也此丸固本培元提精益腎能補先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固係夜尿遺滑之症能強胃健脾得食量加增之效能振精神能壯筋骨[illegible]多子嗣能事[illegible]能強種固胸之秘驗靈藥也

救急回生 [illegible]

# 女寶丹

凡服此女寶丹以經期後早六日早晚每吞一粒吞丸一服後二三日忌食兒腹中微痛劇痛之狀乃藥力運行平日積滯如三四日不見腹痛下月經期必與上月相參若仍有腹痛是內經積瘀未清下月依期照法再吞一服嫩行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹹水用鹽湯茶送下此丸不可咬破平日經期準者吞丸三四服無不受孕此丸不寒不燥性極和平白日中服種子靈藥女界寶丹之第一也 服丸時忌食蘿白[illegible]

總代理 星架坡柔佛街 衛安公司

金麒麟為記 保產安胎 調經種子

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不一
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治崩山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治受孕非孕企頭時痛
一治婦人久不孕育

## 射洗白帶白濁藥水

白濁白帶之症本屬[illegible]人此略故有數年不愈考其病各種病藥則時止時發且不明[illegible]蓋濁帶為麻精所致有[illegible]藥丸雖不能清除[illegible]水射洗不能清除[illegible]藥水有滅毒之功[illegible]也 每瓶五毫 每打五元

總發行 總代理 石叻 [illegible] 會豐

淋濁之發生俱由於[illegible]于濁管如膏如石痛悶既不可名[illegible]人藥具殊不知淋濁之害實為[illegible]非服丸不能攘其毒之根源非射洗更不[illegible]時洗射可以滌清濁管也欲[illegible]丸藥及射洗白濁藥水所以首服一[illegible]本主人[illegible]搜括中西治法得此解毒清血攝病扶元之良方並妙治不用求人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以[illegible]外相須為用奏效倍種而靈是以購用[illegible]名馳遠近中外各埠來函於供非時大[illegible]

記真鶴鳴老牌為幸 大瓶壹員半 小瓶七毫半

鶴鳴牌極品眉壽丸天下無雙最大功力收效神速之體之劑久為環球人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致真氣日衰精神日竭百病叢生[illegible]長丹亦不能收獲實效也本醫生有鑒乎此[illegible]得之秘加意研究務使氣味純和功力甚大[illegible]衰著至不能生育者試購此鶴鳴牌極品眉壽丸一[illegible]法服用可保精神強健異常有宜男之[illegible]試服之即知此丸為宜男保嬰效力[illegible]小粒計重不過數厘每日三次統計不過一[illegible]同真乃廣嗣之金丹也 每打二拾五元 [illegible]

## 聯東保險有限公司

Eastern United Assuance Corporation, Limited.

石叻馬大甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專

水險並保壓多車各種損失 賠償則訊捷公道保價按最低廉

便僑胞財產不為猶固區區雖保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

薛中華正主席 吳克儉副主席

董事 楊福河 林奕順 陳謙福 殷雪村 李俊源 王順池 邱雁賓 許山興 曾伍奐 佘應林

署任總理 哈厘士 司理 柯守智 仝啟

民國十年十一月廿三號